大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
第二萬四千八百七十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

孟謙在聯合國麻醉藥品委員會議上發言

中國支持肅清毒禍

中國一貫嚴禁非法種植、販賣鴉片和吸毒。主張各國必須明確規定禁止非法種植、製造、銷售、使用毒品。達成某些合理的國際禁毒協議，有積極意義。中國將本着既定方針，與各國共同努力。

【新華社日內瓦一九七三年二月九日電】聯合國麻醉藥品委員會第二十五屆會議從一月二十二日到二月九日在日內瓦舉行。這個委員會三十個成員國的代表和一些國家的觀察員出席了這屆會議。中國代表孟謙以觀察員的身份第一次出席了會議，受到會議主席和各友好國家代表的歡迎。

會議討論了有關國際麻醉品的工作，還討論了非法販運麻醉藥品和吸毒等問題。

在討論過程中，代表和觀察員們在發言時對下列事實表示關切，即：在不少國家裏吸毒現象日益泛濫，成了嚴重的社會問題。

很多代表強調指出，有必要在世界範圍和區域性範圍內加強合作以制止非法販運麻醉藥品，因為它威脅和阻礙世界很多地區的經濟發展和人民的健康。

中國觀察員孟謙在一月二十九日的全體會議上發了言。他說：「我們關切地注意到，在有些國家中麻醉品的毒害日益泛濫，成為十分嚴重的社會問題，人民的健康遭到極大的摧殘和危害。我們理解並同情有關國家的人民要求根除這些禍害的強烈願望。」

孟謙指出：「人們回顧一下麻醉品形成為禍害的歷史，就可以看到，就這一問題產生的國際根源而言，正是因為帝國主義對外肆行侵略和擴張，恣意掠奪和剝削，侵犯別國主權，干涉別國內政，甚至在某些國家強迫推行毒化政策，才導致麻醉品毒害的逐漸蔓延和加劇。」

孟謙指出：「我們認為，排除外國的侵略和干涉，讓各國人民獨立自主，自己掌握自己的命運，是徹底清除麻醉品禍害的根本前提。」

孟謙說：「中國人民長期遭受帝國主義的侵略和壓迫，也深受帝國主義在中國一手造成的麻醉品毒害的禍害。帝國主義侵略中國伊始就用炮艦把鴉片煙毒強加給中國。從那時候起，帝國主義向中國強行大批推銷鴉片和其他毒品，造成了深重的災難，激起了中國人民的英勇反抗。在一百多年的時間裏，中國人民為清除麻醉品毒害而進行的鬥爭同反對帝國主義的侵略和干涉的鬥爭是分不開的。」

孟謙說：「在毛澤東主席和中國共產黨領導下，經過長期的不屈不撓的鬥爭，中國人民終於推翻了帝國主義、封建主義、官僚資本主義三座大山的壓迫，使自己成為國家的主人，這才使肅清帝國主義強加於中國的麻醉品毒害成為可能。一九四九年，中華人民共和國成立以後，中國政府立即着手解決這一問題，規定了明確的政策，採取了一系列有效的措施，並對麻醉品在醫療、科學方面的正當使用，加以嚴格管理。早在一九五〇年初，中國政府就發布了嚴禁鴉片煙毒的通令和管理麻醉藥品的條例，嚴禁非法種植、販賣鴉片和吸食毒品，違者受到國家法律制裁；同時，又對煙民實行免費治療，限期戒除。由於我們貫徹了加強領導和發動羣衆相結合、政府命令和廣泛宣傳教育相結合的方針，依靠人民羣衆的力量，在較短的時間裏，在全國範圍內肅清了麻醉品毒害。在我國，麻醉藥品受到嚴格管制，只能正當地用於醫療和科學研究，不允許濫用。我們在這方面的工作成效，充分表明中國政府和人民的堅定的決心和明確的政策，也顯示了在解決麻醉品毒害方面，我國社會主義制度的優越性。」

孟謙說：「我們認為，目前在一些國家中存在的麻醉品毒害是一個複雜的問題，既屬於有關國家國內的社會問題，也涉及國際關係。我們從自己切身經驗中體會到，一個國家，特別是發展中國家，只有首先堅持自己的民族獨立和國家主權，同帝國主義的侵略和干涉進行堅決的鬥爭，才能談得上徹底清除麻醉品毒害。同時，我們認為，解決這個問題，應由有關國家政府自己根據其具體情況，在國內採取堅決有效的措施，並且只有依靠人民羣衆的協助和努力，才能真正收效。為了防止麻醉藥品危害人民健康，我們一貫主張，必須作出明確的規定，禁止麻醉藥品的非法種植、製造、銷售和使用；對於麻醉藥品必須嚴格管理，僅僅只能供給醫療和科研上的使用。在尊重各國主權的基礎上，通過平等協商，就管理麻醉藥品問題，達成某些合理的國際協議，是具有積極意義的。中國政府將本着既定方針，和各國人民一道，為消滅麻醉品毒害和加強麻醉藥品的管理，共同努力。」

中國禁毒政策堅定明確 已從工作成效充分表明

特使艾伯利發表聲明施加空前壓力

美限日本九十天 升值並放寬進口

「否則日本將面臨美國及其他國家的單方面行動」

【美聯社東京十日電】日本在今後九十天內必須採取令人信服的新行動，糾正它同美國之間的貿易差額，否則將面對可能不僅來自美國而且也來自其他國家的單方面行動。

這是尼克松政府的特別貿易談判代表艾伯利星期六在東京記者招待會上發表的聲明。這項聲明是他同日本政府官員和企業家們經過三天的討論後發表的。

艾伯利說，日圓升值並不足以恢復日美貿易的平衡，因為許多美國貨是政府的限制條例——使它不得運進日本，而不是因為價錢的關係。

他說，日圓的升值可能緩和着美國將沒有必要再實施進口附加稅，限制日本貨的進口，但是，除非田中政府採取額外措施，使範圍更廣的美國產品得以更自由地進入日本市場，就不可能排除美國採取其他單方面的行動。

艾伯利說，情況是嚴重的，時間快完了。他說，日本政府必需在今後幾天、幾星期或幾個月內，考慮某些更有效的既促進進口又管制出口或將日圓升值的聯合辦法。他說，計劃這項行動的時間顯然是大約九十天，在這個時期內，預料美國國會將考慮貿易法問題。

艾伯利提到他同日本政府官員們的會談時說，雙方對於時間問題未獲協議，這項時間可能有利於日本將它的貿易順差縮短至可以辦得到的比例，第二項未獲協議的是關於任何可能採取的特別措施可能發生的重大影響問題。

雙方爭論的一大問題，顯然是日本的出口管制計劃，這是去年十一月田中首相宣佈的第三個保衛日圓計劃的主要內容。

經過日本方面冗長的解釋後，艾伯利說，他不得不作出的結論是：根據這項計劃（預定在九月滿期）作出的努力，其結果是日本減少它對美國的出口也不會多過一億美元。由於一九七二年中雙方貿易逆差額是日本順差約四十一億美元，因此，減少一億美元幾乎沒有什麼意義。

艾伯利說，美國估計，假定美國對日本出口增加百分之二十，日本對美國的出口增加百分之十，一九七三年雙方貿易差額將不會同一九七二年的有什麼不同。

在過去幾天中，對於美國可能採取單方面行動的問題已作了廣泛討論，現在艾伯利提出的其他國家也可以對日本採取單方面行動的意見是一種新的情況。

在美國方面，艾伯利說，儘管尚未作出有利於任何一方的決定，但是肯定並不排除一項進口附加稅的辦法。問到是否美國打算將美元貶值，艾伯利回答說，「我的確不知道」。

艾伯利一再列舉日本必須做到的幾件事：減低關稅，較少限額以及百分之百的外國投資自由化。

傳尼克松將有宣佈 發表經濟重要措施

美報說可能要求重新調整國際幣值

【時事社華盛頓十日電】「華盛頓明星晚報」記者柯恩九日在該報報道：尼克松總統為了利用現在的國際貨幣危機，迫使國外的競爭對象國家在經濟上讓步起見，日內可能發表重大措施。柯恩引述消息靈通人士的說話報道說：尼克松總統可能建議召開國際會議，要求就改變貨幣價值問題，進行商討。如果尼克松總統的要求，如願以償，則美元將宣佈貶值，而馬克及日圓將告升值，這樣可使美國在對外貿易上居於有利地位。

【時事社華盛頓十日電】白宮新聞秘書齊格勒九日在聖克來門特西部白宮接見記者說：前商務部長彼得森將以「大使」身份於十二日前往意、西德、法、英、比五國訪問，就經濟等問題，與各國交換意見，然後於三月間訪問日本。

美報談貨幣危機 憂慮美陷於孤立

【法新社紐約十日電】「紐約時報」今天警告說，目前的貨幣危機正威脅着非共世界的「政治團結」，並可能使美國被歐洲和日本各盟國孤立。

該報說：「頑固地追逐本國私利，以及各國政府不願意或無能抑制某些工業利益的壓力，阻延了解決貨幣危機的行動。」

華盛頓貨幣協定 歷時年餘即[illegible]

【美聯社倫敦九日電】過去兩周的美元危機顯然是給華盛頓國際貨幣協定奏出輓歌進行曲，十四個月前美國總統尼克松形容這個國際貨幣協定是「世界歷史上最具有重大意義的金融成就」。

這裏和其他金融中心的專家開始懷疑，這一貨幣匯率協定是否會維持到過了這個月，抑或未來這個周末便出事。

巴黎傳出消息

日圓將升值一成

「朝日新聞」促宣佈日圓浮動

【路透社巴黎十日電】此間人士認為日本的外匯市場星期一可能繼續封閉。市場的封閉在東京立即引起猜測，認為日圓可能浮動或升值百分之十——即二八〇日圓兌一美元。

法國財政部官員們今天在東京暗示，日本必須準備考慮將日圓升值，作為它在解決國際貨幣危機中分擔責任的一部份。

【美聯社東京十日電】日本「朝日新聞」在星期日的社論中要求日本政府，把日圓作實際上的升值，在外匯市場中採取浮動匯率。

「朝日新聞」說，日圓浮動，是一種受到歡迎的選擇。它不僅是作為日本對恢復世界經濟秩序的貢獻，而且是會使日本人民免受通貨膨脹的威脅。

東京外匯市場關閉

日本政府宣佈星期六和星期一關閉外匯市場。圖為東京銀行一名女出納員在櫃面向記者指示一塊佈告版，上面寫道，「東京外匯市場今天關閉」。（合衆國際社圖片）

日外匯市場昨關閉 明天可能繼續停開

大藏相愛知宣佈須視歐洲外匯市場而定

【時事社東京十日電】大藏省、日本銀行今晨決定東京外匯市場十日關閉一天，並立即通知各外匯銀行等有關方面。但外匯市場對一般顧客交易仍照常。大藏省等之所以作此決定，係因歐洲貨幣情形極為嚴重，動搖不安，而歐美各國的市場十日均為休息，如果僅有日本市場開放，必造成無謂的混亂。

【美聯社東京十日電】日本大藏相愛知揆一今天說，日本政府可能在星期一重開東京外匯市場，但要看歐洲各外匯市場的情況而定。

日本內閣官房長官二階堂代表愛知發表聲明。他說，愛知顯然認為，除歐洲各外匯市場都關閉的時候，日本不能單獨重開東京外匯市場，這表示，東京外匯市場可能於星期一仍然關閉。

愛知揆一與日本首相田中角榮、內閣閣員和自民黨（執政黨）行政人員舉行會議時，發表了上述聲明。

愛知在會議上說，東京市場按照預定計劃，將在星期一重開。但是，日本必須密切注視歐洲和美國的動態。

他說，目前金融的不穩定，不僅關係到西德和日本。這個問題看來不可避免地要由多國來解決。

稍後，愛知對記者說，日本如受到邀請的話，一定參加國際貨幣會議，來解決目前世界經濟危機。但是，日本現仍未受到這樣的邀請，日本也未建議舉行這樣的會議。

愛知拒絕說出東京外匯市場是否會在星期一重開抑或仍舊關閉。

天津紡織新品種 增購綸等三百類

春節投入市場廣受歡迎

【本報訊】據新華社天津十日電：天津紡織工業增加花色品種，努力提高產品質量，去年獲得了出色成績，全市生產的棉紗、棉線、精紡呢絨品、駝絨、汗衫、背心、色織布、地毯等十七類產品，質量都有了提高。在這期間還試製出腈綸針織內衣、腈綸花呢、腈綸毛毯、螢光染料印花布、染滌綸、提花真絲被面、彈力花呢、尼龍彈力手套等三百多個新品種，增加了四千多個新花色。春節期間，一批新織新產品陸續投入市場，受到了顧客的歡迎。

中朝外長續會談

會談氣氛十分親切友好

【新華社北京一九七三年二月十日電】我國外交部長姬鵬飛今天上午同朝鮮民主主義人民共和國外交部長許錟，在十分親切友好的氣氛中繼續舉行會談。

又據新華社消息：姬鵬飛外長和許錟外長九日亦舉行了會談。

四川甘孜發生強烈地震 房屋倒塌人畜受到損失

毛主席和政府十分關懷 已採取搶救措施

【新華社北京一九七三年二月九日電】二月六日十八時三十七分，我國四川省西部甘孜藏族自治州境內發生了強烈地震，七、八兩日尚有餘震。

據我國地震台網測定，這次地震的震級為七點九級。震中地區在北緯三十一點一度，東經一百點四度，震後房屋倒塌，人、畜遭受了不同程度的損失。

偉大領袖毛主席和黨中央、國務院對災區羣衆十分關懷，迅速組織有關部門參加救災工作。四川省和甘孜藏族自治州各級黨、政、軍領導，已採取緊急措施。中共四川省委和四川省革命委員會組成了慰問團，並派出當地中國人民解放軍和醫療人員，趕到現場防震救災。地震專業人員也同時趕赴現場，監視震情。

當地廣大人民羣衆在黨的領導下，決心自力更生，奮發圖強，發展生產，重建家園，戰勝地震災害。

英法西德財長開會無結果 預料歐洲市場明天將關閉

各外長回國立即開緊急會議商討貨幣危機

【路透社巴黎十日電】法國政府發言人今天說，英、法、西德三國財政部長昨晚在巴黎舉行會議，對於如何結束世界貨幣風潮，沒有得出明確的決定。

據未經證實的消息說，預料歐洲各國外匯市場，星期一星期二將繼續封閉，等待更高級的磋商。

【路透社巴黎十日電】法國財政部發言人今天說，法國、英國和西德的財政部長將再次互相接觸，才決定採取他們對付目前國際貨幣形勢應有的立場。

發言人說，英國、法國和西德各財長昨晚的工作晚餐，是作為他們再行接觸的基礎。

法國財政部長德斯坦，西德財政部長施米特和英國財政大臣巴伯，舉行了二小時四十五分鐘的會議之後，都拒絕透露他們會談的內容。

發言人說，他們在會議上沒有作出確實的決定。

大部分人認為，日本決定今天關閉東京外匯市場之後，歐洲各外匯市場勢將在星期一關閉。但是，這裏的財政觀察家仍不能肯定各外匯市場是否會在星期一關閉。

政府官員指出，人們所關心的焦點，已轉移到各西方中央銀行的行長今天在巴塞爾舉行的每月例會上。

這次會議本來是一個例會，但現在將面臨一個任務，討論大量美元繼續湧進西德和日本的問題。

【美聯社西德波恩十日電】西德財政部長施米特，今天向西德總理勃蘭特匯報有關他與英國和法國的財長突然舉行的會議，是在美元危機在世界各地發展之際召開的。這次會議，是在官方對這次巴黎會議的結果保持沉默。有消息說，這三個歐洲國家的財長們，討論到關閉外匯市場，及可能聯合採取對美元的浮動匯率。但是，官方對此說並不予置評。

與此同時，日本鑑於大量拋售美元的情況，突然下令東京外匯市場今天關閉。歐洲各外匯市場都在星期六關閉。

勃蘭特同時打電話給英國首相希思和法國總統蓬皮杜。他正在親自努力來解決美元危險。目前，投機者已在西德等國家拋出了數以十億計的通貨膨脹的美元，西德是一個有一種強硬貨幣的國家，它不希望將馬克升值，損害到它的出口。

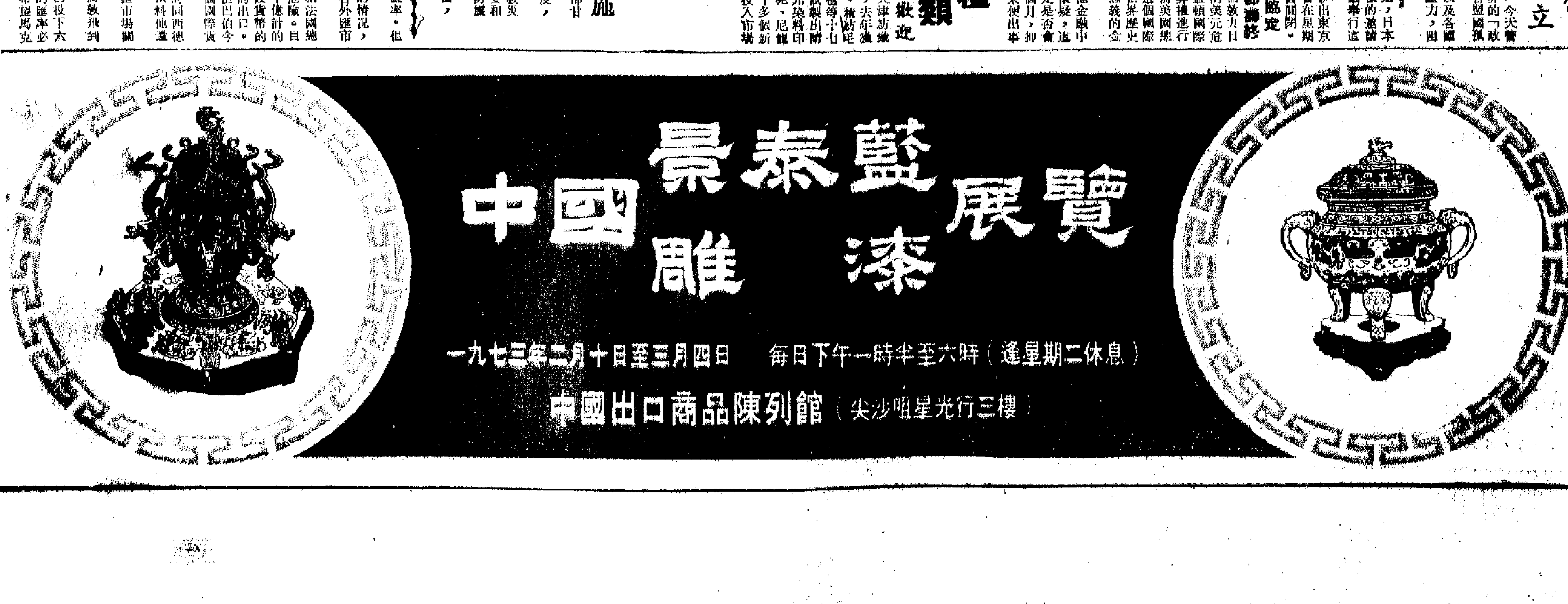
【美聯社倫敦十日電】英國財政大臣巴伯今天同英格蘭銀行總裁舉行緊急會談，討論國際貨幣緊張局勢。

巴伯報告了他星期五晚在巴黎參加的同西德財長施米特、法國財長德斯坦的會談，預料他還將同英國首相希思會晤。

許多人猜測三國政府可能在周末外匯市場關閉時宣佈他們的計劃。

巴伯於今早返回倫敦。他曾從倫敦飛到巴黎參加西德召開的會議。

一個星期以來，投機商單是在西德已投下六十多億美元的賭注，他們認為國際貨幣的匯率必將垮台，他們拋售美元換進西德馬克，希望馬克升值。



在延安旅行看延安精神

華齊放

延安，是一座有三千年歷史的要塞古城，現在成了全世界馳名的中國革命聖地。

在上古時代，這裏是防衛北方蠻族進犯的要塞，漢代定名爲延安，皆代開始築城池，宋代的名臣范仲淹曾經領兵在此坐鎮。城的對面，巍峩聳立着寶塔的那座山，人們現在通稱爲寶塔山。它的原名是「嘉嶺山」。山麓石壁上刻有隸書字體的「嘉嶺山」三個大字，係范仲淹書寫的石刻。那座寶塔，建於一千三百年前的唐代。寶塔附近建有一亭，內懸一巨型鐵鐘，鑄造於明代崇禎四年。我們旅行團同人登上山頂，觀看了這兩個古跡，眺望了延安全景。從這裏所眺望的延安，它的全部內容短時間內不可能詳細參觀。但我們在延安逗留五日，在延安城市內外及其鄰近的housing涯，卻看到了這些革命聖地的革命精神——延安精神。

延安精神是傳家寶

延安精神，是我國內地人民在口頭上、書面上經常提到的名詞。人們歌頌它，學習它，指出：毛主席親自培育的延安精神，代表了馬克思列寧主義的革命精神，代表了無產階級「自力更生」、「艱苦奮鬥」的革命精神，是中國人民革命的傳家寶。

毛主席在一九四九年十月寫給延安和陝甘寧邊區人民的「復電」中指出：「延安和陝甘寧邊區，從一九三六年到一九四八年，曾經是中共中央的所在地，曾經是中國人民解放鬥爭的總後方。延安和陝甘寧邊區的人民對於全國人民是有偉大貢獻的。我慶祝延安和陝甘……

人們到延安參觀毛主席舊居，一方面是了解毛主席如何以艱苦樸素的作風，從事領導革命的事業；一方面是學習和繼承毛主席培育的革命精神。

從革命文物看革命傳統

「毛主席在延安領導革命紀念館」，共有兩個大陳列室。在這兩間曲折的長屋裏，我們看到了豐富的革命文物。從牆壁上的文字圖表和講解員的口頭說明，我們可以了解那些陳列在玻璃櫃內櫃面的文物的價值——毛主席領導中國革命的歷史價值。

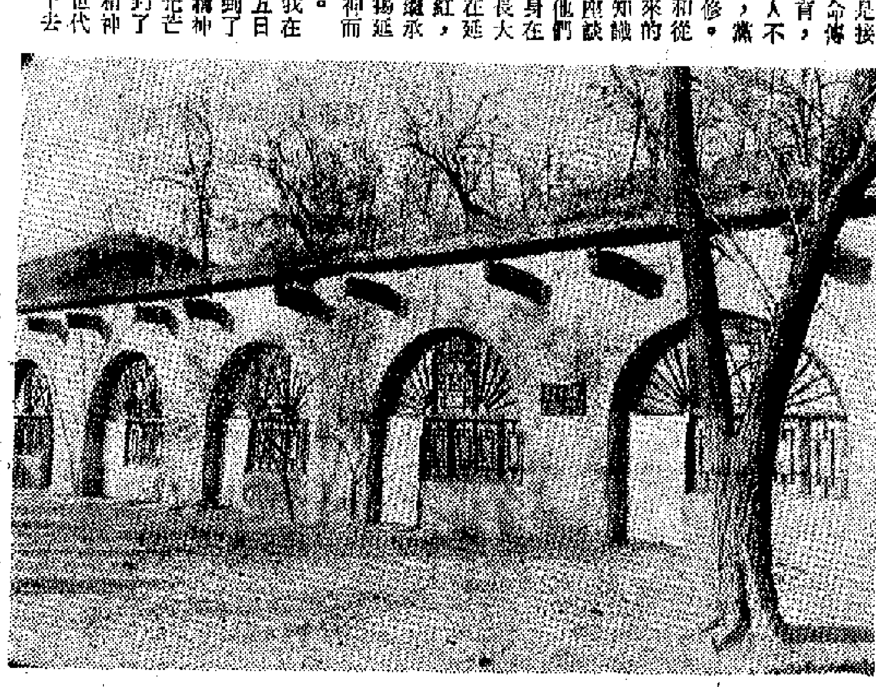
一九三五年十月，毛主席領導的中央紅軍，經過二萬五千里長征後，在陝北吳旗鎮與紅軍十五軍團會師。陝北的吳旗鎮、靖邊、保安和延安，依次是毛主席住過的地方。延安成了中國革命的司令台，陝甘寧邊區成了中國革命的主要根據地。毛主席在陝北住了十三年，其中從一九三七年一月到一九四七年三月的一段時期是住在延安。一九四七年三月十八日，毛主席離開了延安，但仍留在陝甘寧邊區內領導打解放戰爭。一九四八年三月廿八日，毛主席離開陝北，東渡黃河，於一九四九年三月廿五日到達北京。我們在兩大陳列室內所看到的，就是這十餘年時期內的革命文物。

在這裏，我們認識到毛主席領導中國革命人民，當年怎樣過自力更生、艱苦奮鬥的革命生活。在這裏，我們認識到毛主席領導中國革命人民，當年怎樣以「步槍加小米」的配備，打敗了日本侵略軍，幾個日軍五十二萬多人和偽軍四十九萬多人；並消滅了美式裝備的蔣軍約八百萬人。

光榮的革命勝利，是憑自力更生、艱苦奮鬥的精神得來的。毛主席號召：……

從窰洞看艱苦樸素作風

自力更生艱苦奮鬥的榜樣



延安棗園村的窰洞，右面兩間（前面有樹）是毛主席一九四三年一月至一九四六年二月的住居。

基辛格一行乘飛機抵河內

越責美破壞有關老柬協議

基辛格在曼谷機場時美方派軍犬監視各國記者

泰國報紙責美侵犯自主權利要求美大使館道歉

【路透社巴黎十日電】越南民主共和國今天引用河內外交部……

這裏收聽到北越通訊社今天……略的政策。

【美聯社東京十一日電】越南通訊社今早……通訊社說，基辛格抵達機場時，受到與他……通訊社並說，隨同基辛格前來的有美國副……得、羅德曼和戴維·尤金爾。

【美聯社曼谷十日電】星期四，當美國總統顧問基辛格抵達曼谷機場時，當局出動美國軍犬看守，觸起了泰國報紙的憤怒抨擊。

當天，基辛格與他的國員下機登上轎車時，美國空軍人員，牽着德國種獵犬「迪諾」，在細欄外監視泰國和外……

「民族報」責問道，「是不是基辛格屢次到巴黎時，都用獵犬監視新聞記者？如果不是的話，爲什麼在曼谷這樣做？」

美國軍事空運部最初派獵犬在機場，是爲了探查毒品。

「曼谷世界報」星期六在一版頭條刊登了……

越南南方雙方代表第三次在巴黎開會

安排在西貢舉行政治協商會議細節

巴基斯坦總統講話促印無條件釋放戰俘

宣武醫院針麻開顱

文革以來五百多宗

病者被鑽開頭骨時神智清醒不覺得疼痛

中國藩陽雜技團在秘魯首次演出

東元首訪問肇慶

遊七星岩風景區

瑞典首相發表談話

決不向美壓力屈服

就羅杰斯指責瑞典批評美侵越

日全國公務員罷工

二百三十萬人行動

國鐵工人等亦舉行半天罷工

美元、日圓、馬克的三角戰

春節期間在文化公園大展出

穗舉辦迎春燈彩工藝展

各種燈飾多姿，最大的梅花屏燈高二公尺半寬八公尺

另有工藝品和金魚時花盆景觀衆絡繹不絕包括港澳僑胞

旅大化工研究所製成聚丙烯酸酯噴射泡沫塑料

日人續有出國熱

當局大舉發護照

瑞士「日內瓦日報」指出

近東不戰不和狀態

蘇美兩國無意改變

在美國機場上

越代表遭襲重傷

河內向美抗議

流感橫掃美城市

四千多人不治

飛馳吧，友誼的列車

人民日報記者

銀行分行增五十家

銀行揸手股市活動

看西方貨幣金融新風暴

經 文

美元處於風眼中

首先從西歐刮起，隨即席捲日本和美國的當前這一場西方世界貨幣金融危機新風暴，至今歷時已逾兩週。處在這場金融風暴風眼中的美元，上星期繼續在西方世界各個金融中心受到沉重打擊，身價猛跌。事實又一次證明，一九七一年十二月西方「十國集團」在華盛頓達成的調整西方貨幣匯率的協議，並不是以美元危機為中心的西方世界貨幣金融危機的結束，而是它為美國同其他一些主要西方國家之間進行新的更加尖銳貿易和貨幣方面的鬥爭開了一個頭。「十國集團」達成華盛頓協議至今才十三個月，這個協議目前已面臨全面垮台的邊緣。

從今年一月下旬開始，西方世界各個金融中心，像旋轉木馬，掀起了一輪新的拋售美元風潮。在這場新的金融危機風暴中，形成鼎足的美元、日圓和西歐「共同市場」國家的貨幣的對峙形勢更加突出了，特別是美國同日本和西歐「共同市場」國家之間的矛盾更加尖銳了。在這場新的控制與反控制，轉嫁危機與反轉嫁危機的鬥爭中，美國左右開弓，東壓日圓再次升值，西壓西德馬克升值。美國這樣做，中心是壓迫兩國在貿易上對美國讓步，同時又企圖保住美元在西方貨幣體系中的霸權地位，使其他貨幣繼續處於從屬地位。但是，美國的企圖至今未能得逞。

三種可能的對策

當前這場歷時已逾兩週的西方貨幣金融危機新風暴，可能引出一個什麼樣的局面呢？據美國合衆國際社本月九日從西德波恩發出的消息，法蘭克福和阿姆斯特丹的金融界人士估計，西方主要國家對付這場金融危機風暴的辦法可能有三個：（一）西歐「共同市場」九個國家的貨幣全部採用浮動匯率，也就是說，這些國家停止在外匯市場上支持美元，任由各自的貨幣同美元的比價在外匯市場上自由波動；（二）西德採取法國、比利時和意大利已經實行的雙重外匯市場制——一方面仍然維持馬克同美元的官方比價，以適應對外貿易的需要，另一方面，西德中央銀行不再對外匯市場上馬克同美元的比價的變化進行干預，也就是說，無論美元跌價怎麼下跌，西德中央銀行不再出面售出馬克、收購美元以支持美元價格，這樣就防止了大量美元流入西德；（三）西方各主要工業國，包括美國在內，重新談判，像「十國集團」一九七一年十二月在華盛頓達成的協議那樣，重新調整貨幣匯率。

上述三個辦法中的任何一個，都不能解決當前以美元危機為中心的西方世界貨幣金融危機[illegible]。

重心仍在貿易戰

造成美元危機的直接原因，是美國的國際收支連年發生巨額赤字，而近年美國的對外貿易由出超變為巨額入超，更加深了這種情況。目前，美國在它同日本和西歐國家在關稅、貿易和貿易方面的激烈鬥爭中，儘管花樣百出，招數翻新，重心所在仍是爭奪市場的「貿易戰」。

在當前美國同日本、西歐「共同市場」國家之間「貨幣戰」與「貿易戰」交織的鬥爭中，各方面的處境都與一九七一年有所不同，這就使它們之間的鬥爭更加複雜和激烈。

香港銀行的業務現況

何 偉

銀行分行增五十家

去年以來，西方金融貨幣仍動盪不安，香港市場不免受其衝擊。但目前香港在國際政經及金融上有其特殊地位，因而得以發展，而銀行組織及其業務尤有突出的變化。

去年，在國際金融方面，最引人注目的是西方金價不斷上漲，美元幣值相應下跌，英鎊匯率浮動；與此同時，東南亞局勢很不穩定，美國侵越戰爭一再升級，以致各地資金流入香港較往年增加。另方面，香港一般居民的辛勤勞動，也會使收入有所增加；但因治安日差，將現款存放家裏既難保安全，也無法生息，故紛紛存入銀行的必要。這樣一來，銀行的分支機構便紛紛增設起來，至去年底止增設的分支行共達四十六家，其中港島佔廿二家、九龍十八家、新界六家，較諸大前年的四十家和前年的卅二家為多。

外資銀行積極滲入

銀行的內部及香港當局的措施，也有所變化。從表面看來，一些銀行在擴大業務，但實際上是互相併吞和擴張勢力，而外資的滲入尤為積極。例如：日資銀行除數年前滲入浙江第一銀行的資本百分之卅外，去年十月東海銀行收購香港工商銀行股份百分之十，同年十二月富士銀行復收購廣安銀行股份百分之五十五，日資銀行共佔西德的歐亞銀行批國銀行的以此為首。西德的歐亞銀行批准接管香港德華銀行。又據同年十一月中約歐文信託公司也收購永亨銀行股份百分之一。另方面，香港當局自一九五六年以後，香港銀行過多，不擬批准外國銀行在港別情況」（如申請人須履行正常規定，為由，而停止發出新銀行執照，但去年利並能使市民獲得更好的銀行服務等），准英國巴克萊銀行在港設立分行，該行年首季內宣告設立。此外，去年間西方在港設立代表辦事處的也不在少數，如洲太平銀行、美國的芝加哥大陸伊利諾行和漢諾華製造者信託銀行、英國的銀行、日本的東海銀行和琦玉銀行等代辦處，以致去年底止其數輒增至四十。

西方各國銀行除上述外，還與有關企業，擴展本身經濟勢力。如去年六月「投資銀行」，實際上藉此發售股票，併吞其他銀行與富士銀行在港合設「投資銀行」，同年底與匯豐銀行集團有關的獲得利公司吸購四海地產股份百分之十四，今年初美國紐約銀行信託公司與永隆銀行合營永信財務公司，他如渣打銀行、芝加哥大陸伊利諾斯銀行等與其他財團也合營「投資銀行」，藉以從事活動。

銀行插手股市活動

另方面，香港各銀行的資產及存放款業務，都有顯著增長，如去年十一月份七十三家銀行的總資產共達三百九十五億元，較上年同期增加一百零五億元；存款總額則達二百四十七億八千萬元，較增近六十三億元；對海外同業存款達五十億六千萬元，較增近十九億元；而對工商業放款達一百七十七億元，較增六十億元。不過，它們存款的激增，大致與通貨膨脹和投機活動分不開的；如行款項下的定期存款於去年十一月份到達七十四億九千萬元，只較增九千萬元；而活期存款和儲蓄存款（實際上可隨時提取的）則達一百七十三億元，較增近六十二億元。同時，在放款項下的工業放款，於去年九月份計達廿一億元，只較增二億元，而對股票經紀放款則達六億元，較增三億五千萬元；對雜項放款達卅三億八千萬元，較增十六億元。所謂投機活動，主要的是失抑投資意義的買賣股票活動。因為存款人不少以此圖獲巨利，故寧願以活存和儲蓄方式存入銀行，以便隨時調用；而銀行方面，不僅有些發售自己股票，而且參加股票買賣，並給予股票經紀及炒友以巨額貸款，其結果對工業放款特少，對經紀和雜項放款特多。在這樣的情況下，一些正常經營的銀行，為應付上述客戶的需要，勢必經常備款予以應用，自然難以扶助工商業的發展。目前股市的暴漲，已帶來種種險象，當局已成立證券業務諮詢委員會予以監理，並由銀行監理官通知銀行，對股票抵押貸款不得超過總貸款額百分之廿。但目前各種措施均似無多大收效，股市仍像野火一樣越燒越猛烈，故實有進一步予以阻遏的必要。

如果越南停火順利實現，東南亞局勢可能漸趨安定，因而該地資金外流可能遞減，有的且可能回流；若然，則存款額難以激增。如果無巨額游資在股市上興波作浪，則部分資金將會納入正軌，從事工商業的投資。如果東南亞局勢好轉，而歐洲共同市場和日本等對港貨輸入稍為放鬆，港貨外銷可能轉增，銀行的外匯業務也可能增加。

貨箱船與香港航運

章志鴻

香港的進出口海運貨物用貨箱裝載，是從一九六九年開始的。至於葵涌第一號貨箱碼頭啓用，則更是去年秋季之事。而積較小的葵涌第二號貨箱碼頭，現有消息可於今年年底落成。其中第二號貨箱碼頭，實際已是邊興建、邊使用。由今年一月起，已有數家公司的標準貨箱船成普通貨船，開始在該碼頭處理出入口的貨箱貨物了。

建貨箱碼頭 為適應環境

現在，在遠東方面，日本的橫濱、神戶，台灣的高雄，以及香港和新加坡，都已有貨箱碼頭可以容納載重約六萬噸的標準貨箱船起卸貨物。就世界範圍來說，美國、日本和西歐國家航運集團紛紛興建標準貨箱船，以逐步代替普通貨船行走國際航線，藉以爭取搏節成本，多載貨物，縮短航行時間，盡快把貨物交到買家之手，則這種趨勢在過去十年八載之間已日益明顯。可以這樣說，香港之所以要在葵涌興建三座貨箱碼頭，完全是為了適應國際航運已進入「貨箱化運輸」時代的需要。亦即是在國際貿易和航運活動競爭日益激烈的環境下，香港必須興建貨箱碼頭，才能維持它作為遠東地區一個航運中心和轉口貿易站的地位。

貨箱船載貨 估近三分一

據港督麥理浩說，在葵涌三座貨箱碼頭全部落成啓用之後，估計今年香港共可處理出入口的貨箱貨物四百萬噸。此數約佔近全港出入口海運貨物總量的三分之一。從這個角度來看，反映出香港進入「貨箱化運輸」時代的步伐相當快速。事實上，現時有些貨箱船每次由香港載往美國的貨物數量，已達到九千噸之多，此數約等於三、四艘普通貨船的載貨總和。普通貨船裁貨往美國的成績，已因抵擋不住貨箱船的激烈競爭而日趨低落。目前有些普通貨船載運港貨往美國，甚至減至每次只得五百噸至一千噸，船東在這段航程中已蒙受虧損。又據一些航商估計，一俟葵涌三座貨箱碼頭全部落成啓用之後，香港運往歐洲各國的貨物，將可能有七成左右交由貨箱船運出。

航運競爭 貨箱船起

除了港—美、港—歐航線之外，現在甚至港貨輸往加拿大、澳洲、地中海沿岸國家和日本，也已逐步增加用貨箱裝運了。用金屬貨箱裝貨，外加鉛封，貨物的損耗率和被竊的可能性都減低，而且貨物到岸後，可直接卸落船公司特備的貨箱運輸車內，直接運到工廠或買家倉庫去，這可使海外買家較快收到貨物應市。因此，不少海外買家現已指定，港貨須交由貨箱船運出。可見在發展貨箱化運輸這個問題上，握主動權的是一些西方航運集團和以歐美商人為主的外買家，香港出口商則處於被動……

事實上，好些船公司已陸續失去許多有貨箱船來港……船公司組成的「迅航集團」，派出貨箱船行走香港—西、北歐航線。

普通船載貨 地位仍重要

但是，貨箱船的興起雖是一大進步，它也不可能完全代替普通貨船的作用。特別是結合香港的實際情況來說，有些航商認為，在今後十年內，普通貨船在香港的航運活動中仍佔有其重要地位。例如美國白米、小麥、麵粉、棉花等運來香港，仍要用普通散艙船載運，而不可能用貨箱裝載。日本的大五金、塑膠原料、紙張等運來香港，也不能利用貨箱船。另一方面，香港貨物運往東南亞、中近東、拉丁美洲和非洲等地區，在今後很長一段時期內，還是要用普通貨輪擔任運輸的。

經濟週刊 第二五八期

各國去年的鋼產量

經 統

中國在一九七二年的鋼產量，為二千三百萬噸，比一九七一年增加了百分之九點八。這是新華社在今年正月初報道的。

除了中國之外，世界各國在一九七二年的鋼產量，為六億零六百萬噸，比一九七一年增加了百分之七點九。這是西歐共同市場的總部於二月八日發表的統計。

共同市場總部的統計說，作為一個單位，擴大後的共同市場九國的鋼產量居世界第一位，九國一九七二年的總產量為一億三千九百萬噸，超過了蘇聯的一億二千五百七十萬噸，和美國的一億二千三百五十萬噸。

至於共同市場原有六國在一九七二年的鋼產量，則為一億一千二百一十萬噸，比一九七一年增加了百分之九點四。

飛馳吧，友誼的列車

人民日報記者

（續昨天第二版）……

友誼，真誠的友誼，已經成為鼓舞坦、贊、中三國朋友的巨大力量。應該說，坦贊鐵路建設已經收穫的第一批成果，是坦、贊、中三國鐵路建設者的汗水澆灌出來的，特別是它的主力軍——坦、贊工人的汗水澆灌出來的。隨着坦贊鐵路工程的迅速進展，友誼的花朵，將會更加爛漫地開放，結下更加豐碩的果實！

飛馳吧，友誼的列車！

（二·完）

怒·江·新·橋

辛 華

……怒江是祖國西南邊疆的一條大江，水流湍急，兩岸山勢陡峭。洪水季節，江水每秒流速常在十八米左右。參加修橋的廣大工程兵部隊的各級幹部以身作則，帶頭和戰士們一起日夜奮戰。這座怒江大橋的建成，將進一步促進西藏的社會主義建設事業的發展。

大型彩色紀錄片
廿周年國慶
慶祝中華人民共和國成立二十三周年
新光 普慶 南華 珠江 五場
映期無多 假日請早
頤和園盛大園遊會節目多采，五大洲嘉賓暢遊名勝友誼情深。
中日邦交重建 戰爭狀態結束 人民心願實現 和平友好相處
黃海山下花團錦簇 昆明湖上鼓樂喧天 燦爛陽光，滿園怒放 節目精彩，豐富多采
田中訪華
歡迎田中角榮總理大臣訪華

遊客來港今年將增加 可望帶來廿三億進賬

房租物價貴治安差不利旅遊業

【本報訊】內行人士估計，旅遊業今年可爲本港帶來約二十三億元的收入。這個數字，比去年增加五億元左右。

據熟悉旅遊業的人士預測，今年來港的外國遊客，預計比去年增加百分之十七點五，達一百二十七萬人，按平均每人最低限度的花費一千八百二十二元計（去年來港遊客消費的平均數），今年本港旅遊業的總收入將達二十三億一千萬元。

旅遊業人士對今年旅遊事業看好的原因有多項，其中主要的幾點是：印支停火協定的達成，東南亞局勢比較穩定，香港將蒙受其益；隨着我國國際關係日益發展，前往中國參觀訪問和洽談貿易的世界各地人士日益增多，其中很大部分都要取道香港前往，使香港旅遊業得益；今年美國經濟情況可能有改善。去年末期，美國遊客來港已有復增的跡象；本港已做了一些配合工作，以吸引更多遊客來港，諸如興建新型的酒店及擴展旅遊區等。據消息稱，至日前止，全港做旅客生意爲主的酒店，已增至六十家以上，今年內「富麗華」和「喜來登」酒店將相繼開業，年底時這類酒店房間總數將由現在的一萬一千三百十四個增至一萬二千八百七十四個。此外，輪船公司和航空公司均儘力予歐、美、日來港旅客以方便，有利於本港旅遊事業的發展。

旅遊業人士表示，雖然今年本港旅遊業有多項有利因素，但亦有一些不利因素存在，如本港地價和租金的不斷上漲，是妨礙旅遊業發展的主要因素，目前香港酒店房間的租金，已與有名昂貴的東京酒店租金相近。由於高地價和高租金刺激了物價，去年已有不少外國遊客因此削減了在港購物的數額。同時本港治安情況欠佳，對旅遊業無疑也有不好的影響。最近日本旅遊協會主席指出，每一個日本旅行團來港，最少有一人被打荷包。遭受損失的遊客返日本後，往往告知其親友，使日本人對香港留下不良印象。

凱瑟克任旅遊會主席

【本報訊】怡和有限公司董事長兼高級執事經理亨利·凱瑟克已被任爲香港旅遊協會理事會主席。現任此職的包朗出任該會理事會主席一職已達三年半。

凱瑟克出任主席後，出缺的理事一職由鼎力治擔任。鼎力治是太古有限公司的董事兼經理。該項任命於上月十八日起生效。

港金價昨大漲小回

美鈔兌港元降至五五七

【本報訊】在西方金融貨幣一片混亂中，昨天此間金銀貿易場的九九金價因縮不定，整日高低差價八元以上，和前日比較，是大漲小回。

金融業人士指出，外電報道目前西方金融貨幣仍極動盪，東京外匯市場已於週末突然關閉，明天週一是否復開尚成疑問；西德馬克和日圓還受着被迫升值的壓力；美元再趨續狂瀉，西方貨幣正漸於重新調整的地步。這一連串現象，使人們戒心甚重，觀望不定。

倫敦黃金上週五收市間降至六六·八一美元（按：週四收市爲六九美元）的影響下，昨天此間九九金價因縮不定。昨早九九金開市四七五，隨即反覆上升，不久漲至四八三·五，但近午收市又回落至四七九·一，比前日收市價每兩低了一一·一港元。

金舖的飾金價每兩仍爲五〇五港元。

又，昨日金銀貿易場的美鈔價續瀉，開市每百美元尚兌五六二·五港元，但收市已降至五五七港元。

中國景泰藍雕漆展 五千觀衆昨往參觀

外籍觀衆說：「這裏每一件展品都很精美」

【本報訊】「中國景泰藍雕漆展覽」昨日在尖沙咀星光行中國出口商品陳列館開幕，前往參觀的中外人士共五千餘人，氣氛熱鬧。

昨日到場參觀的外籍人士，來自歐美多個國家，他們仔細觀看陳列的各種展品的造型、圖案及色彩。一位外籍觀衆參觀後懇切地對工作人員表示：「這裏的每一件展品都很精美！」還有很多觀衆爲上要求訂購。

觀衆對用紫銅作胎、用彩釉作裝飾的景泰藍工藝品華麗多姿，留下印象。當他們聽到在場工作人員的介紹，獲知景泰藍產品要先用紫銅打成各種器物的胎型（如瓶、盤、盒等），然後用銅絲掐成花紋，焊在銅胎上構成各種民族圖案的輪廓，把其餘的地方掐滿整齊的錦地紋，填上各種不

製作方法是先將已調好的漆料塗在胎上，繁多者甚至有一百五十餘層，半乾後……亭台樓閣和各種歷史故事，然後用鏟刻……行人士參觀後表示：「從陳列的展品中……色，它的線條十分優美。」

昨日展覽會開放前，有三個住在先……場等候參觀，她們表示，前晚看到電視……觀看仿漢代張衡創造的「八龍含珠」候……面滿足了她們的願望，並詳細爲她們作……觀其他各展品。

「中國景泰藍雕漆展覽」今日繼續……時半至六時，歡迎參觀。

在「中國景泰藍雕漆展覽」會場中圍看「八龍含珠」候風地動儀的觀衆

工傷意外去年續增 死傷兩萬九千餘人

工人操作安全問題仍急待解決

【本報訊】據勞工處發表去年工傷事故統計顯示，本港工人操作安全仍然是個急待解決的嚴重問題。

去年職業性（包括工業性）等工人意外死傷二九六三九人，比前年的二七一九二人增加二四四七人，增加率爲百分之九。其中死亡人數二九六人，比前年的三七九人減少八十三人；受傷者二九三四三人，比前年二六八一三人增加二五三〇人。

去年各月份的工傷數字爲：一月份死廿[illegible]人，傷一七五三人；二月份死十五人，傷一九九二人；三月份死十五人，傷二二〇四人；四月份死廿八人，傷二三〇六人；五月份死廿六人，傷二六八六人；六月份死廿三人，傷二六一九人；七月份死卅五人，傷二九八五人；八月份死卅人，傷二八五一人；九月份死廿六人，傷二六二四人；十月份死廿六人，傷二六〇二人；十一月份死廿四人，傷二五二一人；十二月份死卅三人，傷二六〇〇人。

在去年發生的工傷事件中，工業性的傷亡比前年減少，去年死者一二一人，傷者一八九九二人；前年死者一三九人，傷者二〇七八八人。

以下是去年度工業操作中引致意外傷亡的分類數字：操縱動力機器中死二人，傷四五九九人；操縱其他機器中死一人，傷二六人；運輸交通過程中死九人，傷三一八人；火警及爆炸中死十四人，傷二[illegible]五人；受熱及侵蝕性物質侵害傷五九二人；受毒氣侵襲死五人，傷十一人；受電力灼炸死二人，傷四十四人；操作中從高處墮死三十五人，傷七八〇人；操作中跌倒或受物體碰撞死一人，傷四三四九人；被下跌物體擊中死十三人，傷一七七〇人；因地面下陷死九人，傷十三人；在用人力搬運過程中死四人，傷二六一四人；使用手用工具過程中傷一七一二人；操作中因其他原因死二十六人，傷一三六九人。

在前年的工傷事故中，因傷殘廢的有六千四百四十四人（平均每天有一七·五名工人因傷殘廢），獲得賠償的款項共一千五百八十七萬五千多元，平均每個殘廢者只獲得二千四百六十二元多。去年因傷殘廢的數字還未公佈，但鑒於死傷數字的增加，估計因工殘廢者數亦不會少。

兩船塢工人的悲慘遭遇

本報專訪

沉痛講述丈夫生前死後

天色灰暗。

踏進藍田新區第二座二一七室，室內顯得更暗，因爲沒有亮燈。本來是要亮燈的，而竟沒有，真有點「意外」。

屋主吳順華（三十三歲），是個寡婦。她面色蒼白、衰頹，倒像四十歲的婦人。身邊伴着三個孩子，分別爲七歲、六歲、兩歲，都有點瘦弱，大的兩個還算有點小孩子應有的精靈。室內空蕩蕩的，除了簡單的床鋪、凌亂的衣服。

吳順華沉痛地講述丈夫的生前死後。她丈夫梁悅，雙親早喪，自幼出來打工，曾做建築地盤工人，打魚蛋，打鐵……，一九六七年，轉進黃埔船塢當鐵工。直至婚後，依然得個「捱」字；生了三個兒女之後，更捱得「金睛火眼」——每一個錢都浸漬着血汗。

船上高空作業跌下慘死

去年九月中旬，梁悅流下了最後一滴血汗。

當天，他被調到數十呎高的船上「打火」，使凹陷的鐵板回平。他是踏空工作的，腳下僅踏約莫兩呎的夾板，兩旁沒有扶手。「砰」的一聲，迫使鐵板平直的螺絲突然爆射，梁悅當下失了重心，又無扶手，於是直跌而下，撞着鐵欄死去。

他本來不至這樣死去，因爲他不是「打火」這一行，而是被調去的，調去幹他不熟手的行當；他可以不去幹？爲了飯碗。

他也許不至於這樣死去的，假若腳踏之處有扶手。

「法官都說，應該要加扶手的。」吳順華感到丈夫死得不值，說：「枉費公司這麼大，一點安全設備也沒有！」

三個兒女纏身無法工作

梁悅丟了一條命，公司賠償四萬多元。吳順華每月領取六百元維持生活，直至領完。「樣樣都貴，錢銀似倒水一樣。唉！……」說到賠償，吳順華眉心起皺。

「估不到他（梁悅）自幼沒了父母，而今他的孩子也跟他一樣！」她的眉心更皺得厲害：「他（梁悅）死後，幼兒每晚都喊着爸爸呢！」

一點積蓄也被劫匪搶去

沉默了一會，談起她目前的生活狀況。丈夫死後，她身體一直不好，經常頭暈。儘管這樣，她沒有找醫生，只喝兩角錢涼茶，因而，身體更形虛弱了。三個孩子都要料理，使她無暇工作，去只能在家裏穿膠珠，但時間也不多，每天只能掙幾角錢。「平時，隔鄰左右都要上工，自己身體又不好，有什麼病痛就麻煩了。真是『得閒死唔得閒病』了。」

本來，她家還有一點點積蓄的，但都被無良的劫匪掠去了。「這是筆血淚錢呀！」在困境中，吳順華更感這筆錢的重要。

五年零八個月後，公司的賠款已領完，而梁悅最大的兒女不過十三歲，往後的生活怎辦？「我也不知道怎麼辦？只有『見一步走一步』吧。」吳順華感到茫然。

先前沒有亮燈的「意外」，聽了吳順華細訴，又覺得當然了。

× × ×

何義榮也是黃埔船塢工人。他的遭遇比梁悅「幸運」一點，不至於丟了性命，但也丟了一條左臂膀。

使用大鑽床成了獨臂人

他在黃埔船塢當鍋爐工人。

去年底，他使用鑽床鑽一片鋼片時，左手突然被「拖」，一陣劇痛，他的前臂被撕去了。入院後，醫生把他的臂膀幾乎整條鋸去，使他變成獨臂人。

「當時應該用細鑽床操作較好，但我們部門沒有這設備。」何義榮倚着病榻，撫着失去臂膀的左肩說：「如果用細鑽床，也許可以免出意外，雖然我自己不小心也是一個原因。」

他是長子，也是一家生活的支柱。父親是同廠的搬運工人。如今他成了半殘廢，一家經濟也發生了困難。

如今半殘廢工作有問題

他很年輕，只有廿五歲，如今失去一條臂膀，對今後工作發生很大障礙。「如今穿衣、洗澡……都要家人幫助，很不習慣。」何義榮用右手拈起衣襟淡然說：「有一雙手都不易工作，何況單手？」他對今後工作前途感到徬徨。

× × ×

以上僅是去年近三萬工傷意外傷亡者的兩個，但僅僅這樣，也可看到工傷給一個工人以至一個家庭的徬徨與慘景。人們不想看到這樣的徬徨，這樣的慘景一年比一年更多的出現，加強工人安全設施，減少勞動強度，是減少這種情況的重要一環。

·本報記者·

德國一女聲樂家 來港講學及演唱

【本報訊】德國著名的女中音演納·盧德維希來港訪問，主持高級聲樂講座和示範。這項活動是由歌德學院主辦的。

盧德維希現任德國沙爾茲堡莫札特音樂學院的聲樂訓練和劇樂演奏教授，並曾在卡拉揚等指揮大師領導之下，在維也納、米蘭、倫敦、巴黎公開演唱。

盧德維希教授留港期間，定於今（十一）日至二十四日在中……演唱示範，由湯瑪士·史……德爾、勃拉姆斯、莫索斯……演唱會門票分三元、五元……房公開預售。

紅色娘子軍影片 麗的電視今晚映

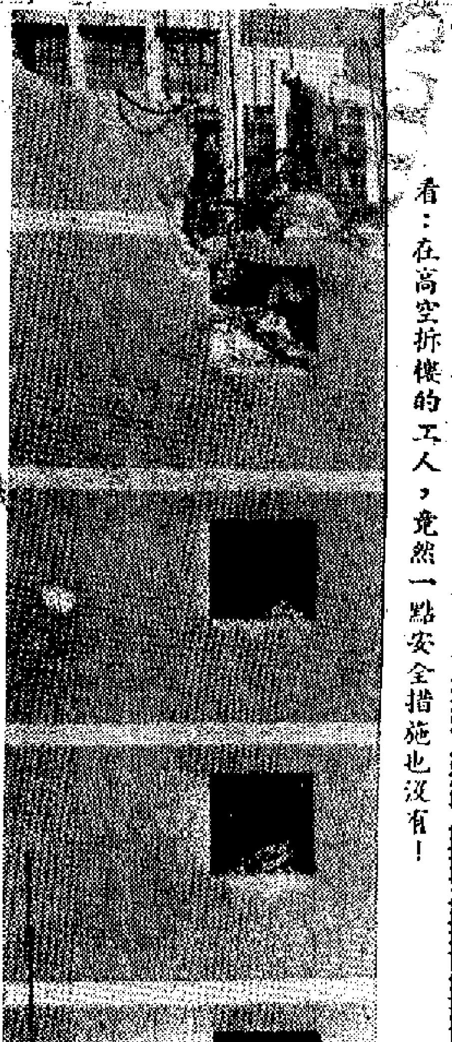
【本報訊】享譽國內外的現代舞劇影片「紅色娘子軍」，今晚（星期日）十時半在麗的電視中文台播映。

這部影片，由中國舞劇團改編演出，北京電影製片廠攝製。

「紅色娘子軍」具有感人的故事內容，演出形式上，芭蕾舞與民族舞蹈的揉合，音樂創作的「洋爲中用」，有很高的藝術成就。

英汽車業貿易團 由倫敦抵港訪問

【本報訊】英國汽車製造及貿易商協會訪港貿易團，昨天由倫敦抵港。該團由英國伯明罕工商總會主席堅尼夫·高尼男爵率領，在港將進行爲期一週的訪問。



看：在高空拆樓的工人，竟然一點安全措施也沒有！

日本廣播業人士 組團訪華昨抵港

熊本工人訪華團將赴穗

【本報訊】以日本廣播株式會社社長原清爲團長，中川超爲副團長，田尻泰正爲秘書長的日本廣播產業人友好訪華團一行十九人，昨天下午乘日航班機由東京抵港，明天將乘火車去廣州，轉往北京，在我國進行爲期三週的友好訪問。

該團團員：石川浩一郎、高馬一郎、倉林育四郎、高畑信二、佐藤輝、外池榮一、千枝熙、深海正治、藤見敬讓、森精市、[illegible]永仁、伊藤直、上野克二，隨員小山榮、岩淵義郎。

【本報訊】日本熊本縣工人友好訪華團一行十一人，由團長、日本社會黨熊本縣本部書記長竹島勇，副團長永松昭次郎，秘書長小早川了介率領，昨天下午乘日航班機由東京抵港，即將乘火車去廣州，轉往北京，在我國進行參觀訪問。

該團團員：坂本亮次、寬減洋一、山本政明、矢野榮市、坂田末敏、篠原靜春、田代傑也，隨員柴田征馬。

【本報訊】由淺野芳郎率領的日中友好「中國展」活動家代表團，在我國進行友好訪問後，昨日由穗抵港，並隨即乘班機離港返國。

天氣和潮水

和緩東至東北風，初時密雲，有幾陣微雨，稍後天色好轉，最高氣溫約十九度。

高潮 下午三時十三分

低潮 上午七時十四分 下午十一時十分

昨天紀錄

最高 十九點六度

最低 十四點七度

陽光 一小時

雨量 微量

罐頭洋酒商會團拜

華員會鳳凰影業公司均有聯歡

【本報訊】各社團繼續展開團拜活動。

港九罐頭洋酒伙食行商會昨日在大華飯店舉行新春團拜及春節聯歡宴會，會員同業友好踴躍參加。是日到有該會理事長何萬蒼、楊灼堅、歐陽亦凝，監事長蔡財永、黃錫福、陳恆之，理監事及同業友好會員等四百餘人。席間互祝春禧，情況熱鬧。理事長何萬蒼致詞，希望各同業加強團結，辦好會務，彼此關懷，衷誠合作，發展該行業務。

香港政府華員會昨日下午三時在衛理道會所舉行新春團拜酒會。

該會會長錢世年在酒會上說，希望華員會在新的一年中會務取得新的開展、新的成就。

酒會上並正式聘請鍾英東爲該會名譽贊助人。鍾英東在接受聘任後致詞說，他希望能夠就力之所及，替華員會多做一些事，例如體育、文娛、康樂、旅遊、福利等。

酒會上並舉行了七二年度徵求會員運動的頒獎儀式及七三年度徵求會員的授旗出發儀式。七二年度徵求會員運動的獲獎者爲冠軍王增歡，亞軍馬鼎文，季軍關智南。

鳳凰影業公司昨晚在豐年樓舉行春節聯歡，編導演員及職工等二百多人參加，氣氛熱鬧。該公司副經理鄭君雄席間致祝詞。

昨天團拜聯歡的，還有港九機械電器儀器……業商會、香港抽紗商會、香港銀行華員會、南洋輸出入商會、華南……影工作者聯合會、佛教聯合會、鴨脷洲街坊會等。

屋宇委會申請組遷址 暫停登記新收申請書

【本報訊】香港屋宇建設委員會發言人昨日稱，該會屬下申請組將遷往新辦事處，並由十五日起至廿八日暫行關閉。

在關閉期間內，該組暫停登記新收到的申請，亦不回覆關於現有申請書的書面查詢。申請組將於三月一日在軒尼詩道十號地下的新辦事處重新開放，電話號碼爲五—七六七〇〇五一。

論者的話

買入是寶 賣出是草

也曾看過「拍賣官」賣地，小槌一揮，每呎土地成價動輒以千元計。如果拍賣官認爲買家出價不理想，還可以撤回賣盤，再待善價。

新界農地買賣卻不是這樣的。官方向居民收購土地，有些只付一斤菜的價錢，就把兩三呎地拿到手。

地區不同，土地用途有別，價格差異是難免的。但是，一種以千論值，一種以毫計數，牛牌與較牌，實在太過懸殊。居民向當局買地是賭，官方向居民要地，表面是賭，其實是收。居民沒有限期要官方交地的權力，因此只能賭，不能收。土地買賣價格懸殊，道理在此。

新界民政署長黎敦義說，今後當局「收回」新界土地的補償，以「整個發展區的平均價值爲指標」。是否每呎還以毫作計價單位呢？現在還不知道。新界居民提出合理補償的要求是否得到滿足，從黎敦義的話中是找不到答案的。

鼻竇炎怎樣治療？

清除口臭首先要注意口腔清潔

LWW君問：（一）什麼是鼻竇炎？怎樣治療？（二）爲什麼會有口臭？怎樣處理？

香港醫學會答：（一）鼻竇乃頭顱骨中與鼻腔相通之多個空洞地方。鼻竇炎即鼻竇之粘膜發生發炎，起因多由鼻膜炎蔓延而致。此外，鼻腔通道有障礙，如鼻中膈偏向，或鼻腔有瘜肉或異物等皆會阻礙鼻竇之暢通而致鼻竇發炎。

患者多有頭痛、發熱、流鼻涕。頭痛之部位則視患發炎之鼻竇而異。

患鼻竇炎者要看西醫，服用抗生素以對抗細菌，及用藥水滴鼻使鼻孔暢通。慢性患者要由耳鼻喉專科醫生治理，可能需要外科手術灌洗鼻竇。政府有耳鼻喉專科診所設於港九，要由公立門診部醫生或私家醫生寫信介紹。

（二）口臭之通常原因爲口腔有發炎，如爛牙、牙肉或牙床發炎，呼吸器官發炎，鼻竇炎，或消化不良，大便秘結，飲水太少等。

要清除口臭，首先要注意口腔清潔，常漱口及刷牙，每逢飯後，早上及臨睡前，必定要刷牙以免食物微屑留於牙縫而腐敗。並需改善便秘習慣，多飲水，多吃蔬菜及生果。如有牙患，應及早找牙科醫生診治。如有其他口腔鼻腔或腸胃疾病，亦要看醫生，早日醫治。此外，用口腔清潔藥水，含防口臭丸或噴防口臭劑，亦有幫助。

一市民君問：口服避孕丸，每月吃完二十一日後，至下次月經開始之間性交，會否受孕？

香港醫學會答：口服避孕丸，如依照指導服食，並無遺漏，則無論在月經週期中任何時間性交，都不會受孕。

ABC君：請賜回郵地址，以便函覆。

商店設在住宅樓 限存輪胎五十條

【本報訊】在推行防火運動之際，消防處長指出，住宅樓宇儲存輪胎是危險的，因此在住宅樓宇內的店舖，只限儲存五十條。

他說，雖然膠胎不易着火燃燒，但遇火警時則發出惡臭濃煙，搶救困難，同時濃煙上升，會使樓上居民呼吸困難，濃煙瀰漫，又會使逃火者受阻。此外，翻鑄輪胎商店所用的溶液、樹膠及壓縮空氣機等，有增加火警的危險。

東亞銀行的小熊貓錢箱

小熊貓錢箱 東亞贈客戶

【本報訊】東亞銀行的「小熊貓儲蓄錢箱」一面世後，很受小朋友和客戶歡迎，兒童開戶儲蓄者增加，瞬即派送一空。該行特趕製新儲蓄錢箱一批，凡在東亞銀行總行及各分行開設儲蓄戶口的小朋友，均可獲贈一個。

賊劫招待所

藍田又有梯間劫案

【本報訊】昨日下午六時十五分，灣仔謝斐道一間招待所被劫，損失二百五十元及幾個手錶。

該招待所在謝斐道四百九十一號新城大廈九樓。當時，室內有三名男女職員，一匪徒持刀闖入，威脅三人，在櫃桶掠去二百五十元現款，並奪去各人手上的手錶。

又：昨日下午五時，駱敦道五百七十四號至五百七十六號的大廈看更遭匪截劫。該看更姓李，昨日下午五時，他由頂樓（十六樓）沿樓梯而下，不料被伏在十六樓的一名匪徒截劫。李被劫後，追逐窮追，追至六樓，擒住客，一面協助捉拿，一面報警，但仍被匪徒溜掉。

昨晚六時許，一名年約二十歲手持菜刀的匪徒，闖進皇后道[illegible]……樓（座）行劫，綁住一名姓張的男子，搶去港幣五千元及美金二百元，得手後逃去無蹤。

昨晚八時十五分，藍田新區第十五座發生梯間劫案，一名住在七樓的姓陳女子，行至近家門口時，被三名持刀匪徒箍着，劫去四十多元現款及手錶等物。據住客說，年初二晚上一名住客拜年返家，亦在差不多同一地方被劫。

港島半山區兩條道路 明起有臨時交通措施

【本報訊】當局將於明（十二）日起每逢星期一至星期六上午七時四十五分至九時及下午五時至七時，在上亞厘畢道與亞彬彌道交界處，實施一項臨時交通措施。

據稱，該項措施只屬臨時性質，目的在減少半山區交通繁忙時間內的擠迫情形。各項臨時交通措施如下：在上亞厘畢道與亞彬彌道交界處，車輛不准右轉橫過馬路；上亞厘畢道西行車輛可向堅道行駛，但如轉入亞彬彌道，則只准左轉向羅便臣道行駛；上亞厘畢道東行車輛不准右轉駛入亞彬彌道；亞彬彌道北行車輛不准右轉駛入上亞厘畢道；亞彬彌道南行車輛可向羅便臣道行駛，但如轉入上亞厘畢道，則只准左轉向堅道行駛。駕駛人士應盡量使用其他道路，如必須經過上亞厘畢道與亞彬彌道交界處，則須切記不能右轉。

訂正：昨日本版「港大學生籌款幫助越南重建」標題，應爲中大學生。

夏日步聲已可聞 海灘泳屋廿七抽籤

【本報訊】市政局轄下的市區海灘泳屋一批，定廿七日上午十一時在港府合署西座十三樓市政局會議廳舉行抽籤分配。

該批泳屋共一百零六間，供私人及團體租用，租期由四月一日起至明年三月卅一日止，每間牌費及需繳按金如下：

面積三百方呎或少於三百方呎之私人或團體用泳屋，每間牌費七百五十元，按金二百五十元。

面積六百方呎或少於六百方呎之團體用泳屋，每間牌費九百元，按金五百元。

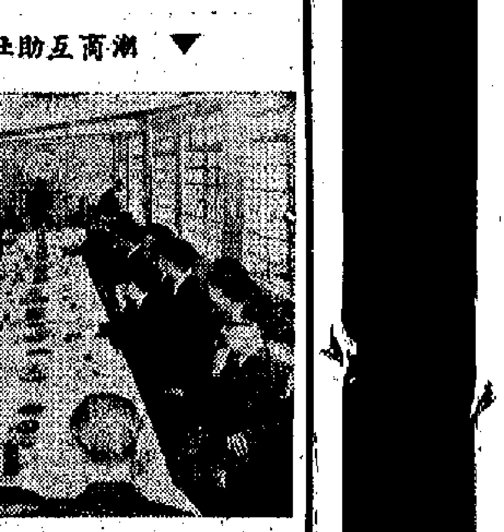
面積超過六百方呎之團體用泳屋，每間牌費一千二百元，按金五百元。

東區兩車禍 五男女受傷

【本報訊】昨日下午二時四十分，灣仔發生一宗交通意外，三人受傷。

該宗交通意外在軒尼詩道與杜老誌道交界的地方發生。當時一輛私家車撞着兩名路人，繼而撞向路旁電燈柱，司機亦受傷。三名傷者爲：朱中郭泉，三十六歲，住軒尼詩道三百一十×號四樓；張泉，四十六歲，住筲箕灣明華大廈十三座某樓；[illegible]，二十六歲，住新界。

昨午十一時五十分，東區海旁大道發生一宗撞車事件，一輛私家車及一部貨車沿海旁大道由西向東並排而駛，不知如何，私家車車尾被貨車車頭撞着，私家車仍連打幾個筋斗，駕車男子重傷昏迷，他身旁的女子則血流披面。事後警方到場將傷者送院救治。



各界社團喜迎春

一個要雪恥 一個要再贏

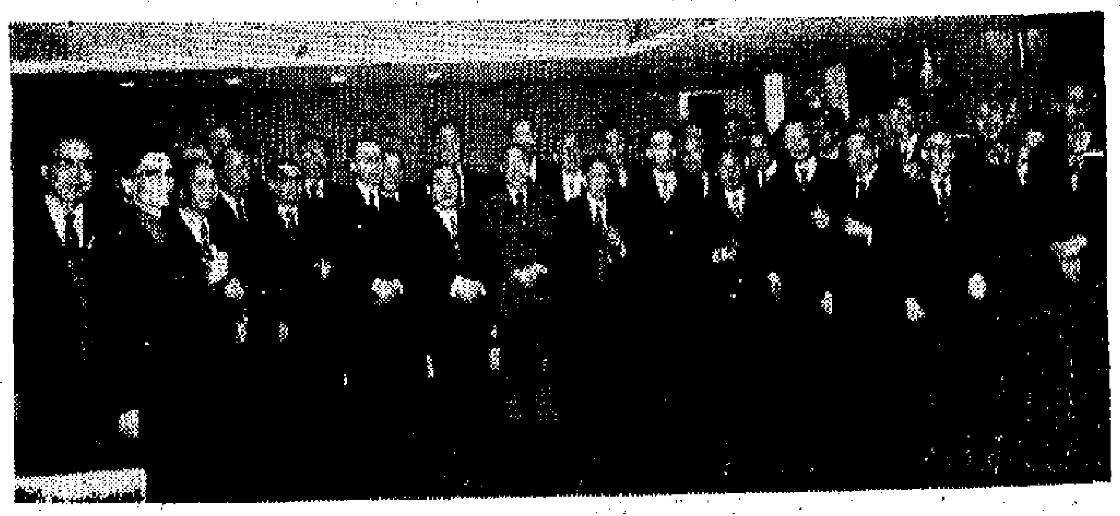
消防嘉山今作牙較戰

且看消防此仗能否保持聯賽中未敗之名

各界社團喜迎春

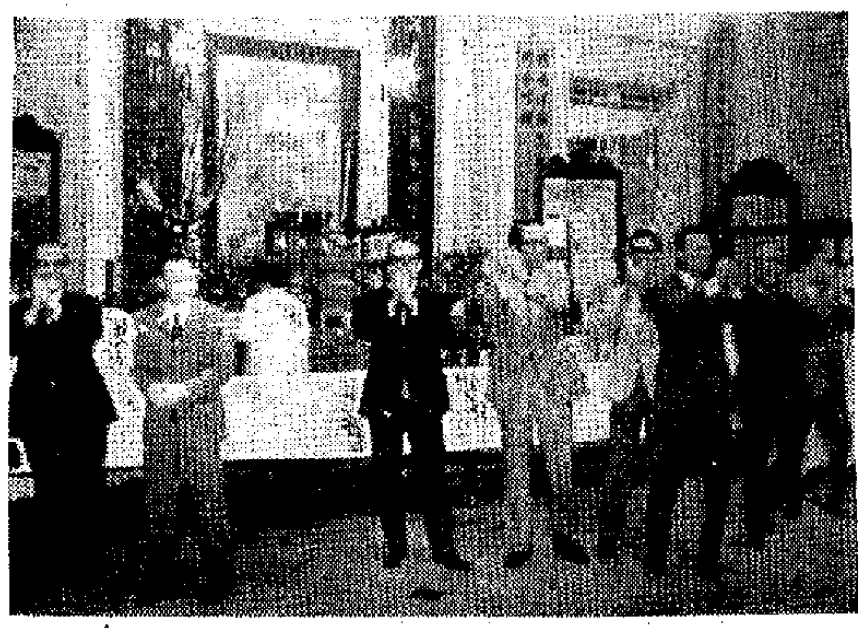
南北行公所理事長湯秉達向會員祝酒

新界鄉議局團拜



廠商會會董新春合照

保良局主席陳景福向局董贈禮物



三院總理：「恭喜！」

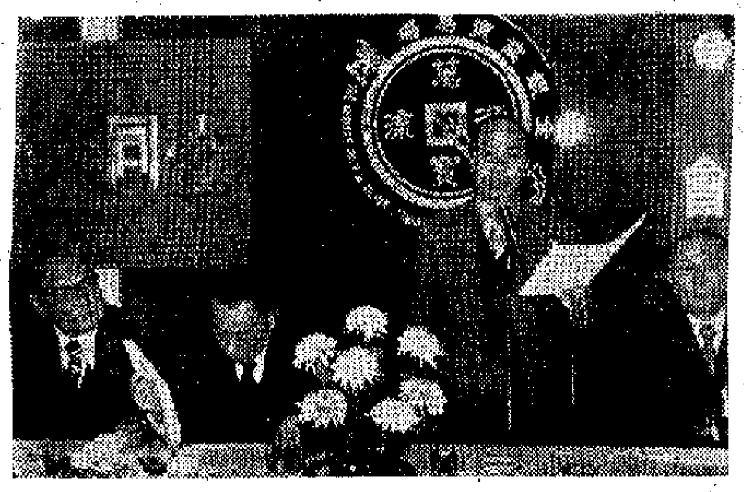
新界總商會團拜

中華出入口商會理事長郭宜興祝會員牛年有牛勁

港大師生團拜敘

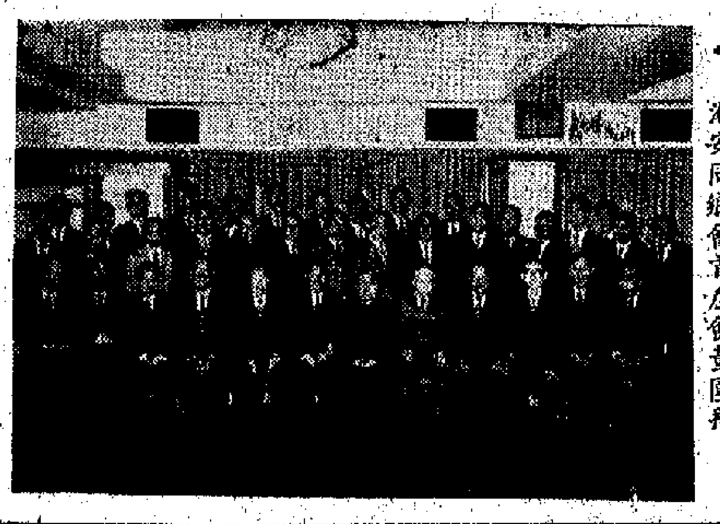
瑞獅進中大聯合書院校園

潮商互助社春節團拜

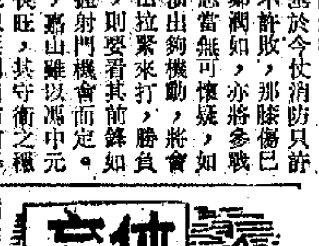


金銀業貿易場主席胡漢輝致新春賀詞

嘉屬商會團拜一鏡頭



潮安同鄉會首屆會董團拜



一個要雪恥 一個要再贏
消防嘉山今作牙較戰
且看消防此仗能否保持聯賽中未敗之名

【本報訊】消防對嘉山一場甲組足球聯賽，今天下午三時四十五分在大球場舉行，門票收五元、四元、三元五角及一元五角，此是繼「春節波」之後，相當惹人重視的一仗，亦屬第二循環周的第一場比賽。

現在消防還有張耀國在停賽中，未能上陣。嘉山亦有潘長旺停賽，總教練李桂雄亦說將調動左後衛，起用馮中元踢右後衛。因此，雙方陣容都略有變動。消防有武倫踢前鋒，佳耶踢左翼，中場暫定用王立龍，必要時以周海生入替。嘉山除了以馮中元補潘長旺之缺外，文士和已離港赴英繼續攻讀，將復用陳毓踢翼鋒。看排陣而論實力，無疑仍是一場「五五波」。

消防在聯賽中，不僅暫列積分表首席，而且還是未敗之師，今天它再遭遇嘉山，由於嘉山在金牌杯準決賽中一連兩個回合均將它擊敗，在聯賽第一循環周也與它打和，即是說，今屆以來，它已做過嘉山的腳下敗將，因此，它對今天這場聯賽所以特別重視，是恐怕如被嘉山擊敗，不僅垮了未敗地位，而且因失兩分，爭標前途就會受到很大的影響了。

甚於今仗消防只許勝，不許敗，那膝傷已愈的鄭潤如，亦將參戰，鬥志當無可懷疑，如全隊演出夠機動，將會與嘉山拉緊來打，勝負之數，則要看其前鋒如何掌握射門機會而定。

因爲，嘉山雖以馮中元替潘長旺，其守衛之穩，仍足以壓制消防前鋒的活動，除非消防能夠爭取連續性的攻勢，使嘉山守衛防不勝防，才有可乘之機。嘉山亦自認各球員在巔峯狀態，對今仗仍有信心可爭取勝利。雖然嘉山在第一循環周因失分較多，已無機會染指錦標，然而，它是去屆亞軍，說不定今屆踏入第二循環周的演出，有如去屆而跻步趕上去，故今仗消防的演出若不倍加努力，實不易言勝。

無可否認，嘉山前鋒除肯拚外，尚無過人之技，但對於防守，因安德遜與古廉權越踢越進步，加上黃金福把關，亦相當穩健，因此，今仗消防前鋒能否踏入嘉山最後防線而射擊，將是決定勝負的關鍵。

消防

鄭潤如　黃立龍　佳耶
劉志威　葉尚華　張子倫
奧文綿　李國華　武
廖榮鍵　胡錦良

嘉山

李桂雄　沙維治
黃吉廉權　金木利　麥哥連
安德遜　小麥
馮中元　陳夏　飛
福　陳毓

昨日花墟甲組聯賽
精工小勝電話
上半場電話力拚曾以一球領先

【本報訊】昨日花墟的甲組足球聯賽，由精工對電話，雙方力拚下，結果精工以三比一獲勝。序幕戰預備組賽精工小將亦告捷，勝六比二。入場球迷僅千餘人。

電話球員表現好，個個肯拚，後衛常用密集抵禦精工攻勢。在人手上，江運祥、岑志強坐波監，但變動不大，只因鋒線上的球員出腳慢，愛扭波，否則對精工有更大威脅。精工演出不俗，合作和傳遞好，戰幕拉開後隨即控制局勢，攻勢甚盛。郭佳昨日沒有上陣，由陳長強補替，陣容上還算穩健，由於兩個十二碼罰球均告宴客，結果只是小勝。

接戰後，精工採取攻勢，追住電話來打，但無法打破密集。十三分鐘，電話黃志華在右邊位置踢倒湯瑪士，被球證記名警告。十五分鐘，電話搶攻，胡秀文在左邊禁區外起腳勁射，角度刁鑽，何容興飛身把球托出。一分鐘後，李炳吊球入禁區，黎寶忠撞出，被余國傑得到，余起腳輕射入網，電話客拔頭籌。二十分鐘，精工在電話腹地下八、九碼處得到罰球，由何新華主射，球彈欄而出，華德跟着上前起頂頭槌，球掛網而入，但越位在先判作不算。廿三分鐘，華德在十二碼處橫傳給戴歷，當時盧國華也衝出，戴趁機起腳叩射，卻被黃志華擋出。廿七分鐘，電話趙雨亮在禁區絆倒戴歷，被球證判罰十二碼，由湯瑪士主射，但「宴客」。卅分鐘，湯瑪士帶球入門前蹴射，盧國華接球甩手，戴歷跟着上前執死貓，球證吹哨子，把球挑入網中，球證指曉組已犯越位，又判作不算，精工連吃兩鋪「詐胡」。卅九分鐘，電話趙雨亮與華德爭頂頭槌時，右眼角受傷，流血不止，要退下火線，由高志剛入替。半場結束，紀錄不變。

易地續戰，電話積極搶攻，戰至十五分鐘，李炳在左輔位刮球入龍門口，余國傑順頂，角度靚，何容興飛身撲出。十八分鐘，精工反攻，戴歷右邊底線刮球出，曼組隨即抽射中鵠，扳回一比一平手。廿六分鐘，胡秀文在中場與湯瑪士爭球時，起腳過高，球證說他追動作危險，被記名警告。廿八分鐘，盧福興犯手球被球證記名。卅四分鐘，湯瑪士得到供應，勁射中鵠，二比一精工反超。卅五分鐘，電話歐陽振華入替李炳。卅九分鐘，戴歷在右方遠射，被李崇剛擋出，戴歷跟着衝前再度得球蹴射，擅正劉同興腳部入網，三比一。完場時胡秀文在自己腹地勾跌華德，球證判罰十二碼，由何新華主射，但球越欄而去。結果精工以三比一獲勝。

精工

戴歷　湯瑪士　區永雄　陳鴻平
何新華　華德組　鄭柏寧　曼
黎寶忠　何容興　陳長強

電話

陳志偉　李崇剛　盧福興　余國傑
胡秀文　趙雨亮　劉同興　許樹雲
李炳　黃志華　鄒

澳門今有足球好戲
由賓菲加與東昇分戰澳總會隊

【本報訊】葡萄牙賓菲加隊，今天下午三時三刻在澳門運動球場出戰澳門總會隊。頭場序幕戰由香港東昇對總會隊，下午二時開始。門票分廿五元、十五元及三元三種。由於兩場精采戰碼一場演完，相信場面會呈熱鬧。現將主隊賓菲加隊、東昇隊的陣容錄下：

總會隊

領隊衛斎禮。教練白些古、亞德架。軍醫羅巨。管理賀打榴。隊長馮少偉。

梁兆彬　亞馬榴　鄭義益
官也　馮炳泉　龍長合　歐華路
馮少偉　麥均就　陳北泉　鄧波治　黃志雄　李文光　摩拿
勞士　加路士　哥士馬　傅基打　李偉利　翁打榴　吉打連　梁洪輝
韓力　朱柏和

賓菲加

阿道夫　路德斯　施路華　雅德
卑毛士　馬天尼　馬田斯
尤西比　奧道尼　組年

東昇

廖錦明　曾廷輝　葉錦洪　馮迎祥
黃達財　麥天富
盧洪海　曾展鵬　袁植綱　李國強

公民健身會
擴招太極生

【本報訊】公民健身會原有的太極班、武術班，參加練習者踴躍，現爲滿足各界人士要求，使更多人有機會參加鍛鍊，增進健康，該會九龍、香港、荃灣三間會所，同時擴招太極班成員。荃灣、九龍兩會所並增設女子武術班，即日起接受報名。三間會所地址：（一）九龍大埔道十三號十一樓，電話八〇〇八四五；（二）香港軒尼詩道三五二號十五樓，電話七二四十六九；（三）荃灣河背街七十五號六樓，電話一二二〇二三〇三。

大場波球員票太少 乙丙組盼足總改善
指出春節波不少球員買不到票

【本報訊】今年的三場「春節波」，給足總帶來了五十萬元的厚利。足總全季的開支經費有着落了。各方面總結今次的賽事之際，乙丙組會的反應，是指出四百張球員票無法滿足眾多的球員要求，希望今後慎重解決該項問題。

今年三場「春節波」，確實是相當成功的，臨場人次三場合共爲七萬二千人，計首仗一萬七千人，次仗和第三仗均告爆棚，平均每場臨場人數爲二萬七千九百餘人。門票收入，三場共收一百二十五萬元，計次仗和第三仗各收五十一萬元，首仗收二十三萬餘元。扣掉場租、雜費、包賬戲金、膳宿費用等，足總共獲得四十五萬元純利，再加上五至六萬元的商業廣告費，共達五十萬元。至於對本港的足運，也起了一定的促進作用，通過比賽，可體會到本港球員單靠腳法是不夠的，最主要的還是速度和耐久力。

乙丙組因爲也有派隊參加序幕戰，它們又是足總成員之一，因此，它們也提了不少意見，其中反應最大的是四百張球員票，實在無法滿足各組註冊球員。這四百張球員票要供應甲組、預備組、乙丙組和學協的學生球員。試想，甲組、預備組、乙丙組一共七十九支球隊，單是球員就有一千多人（這還是以每隊平均十五人計算），加上學協的學生球員，大約有二千球員，僅得四百張球員票，如何可以解決問題呢！春節假期內，學生球員絕早便臨場輪票。售票辦法是隨買隨入，售完即止，關閘封場。今次就有許多乙丙組球員買不到票。平時本地波的聯賽大戰，甲組銀牌和金禧杯決賽，該數目勉強可以應付得來，但遇到外隊則大大不夠。目前本港乙丙組足運相當進動，如果球員能夠看到外隊的表演，定能起更大的促進作用。所以，乙丙組屬會負責人均希望足總重視他們的意見，增出更多的球員票座位，專供乙丙組球員。在不影響足總收入的原則下，應該多照顧乙丙組球員和其他球員，因爲球員購票入場欣賞人家的精湛球技，是提高本港足運的辦法之一。

此事將會正式列入下次乙丙組座談會的議程內，提出研究，然後再在執委會討論，研究出一個可行之法。

女籃賽中青奪標
大同以一分之差受挫

【本報訊】昨晚伊館舉行三場不同性質的籃球比賽，結果如下：男子友誼賽培僑中學勝荃灣聖方濟七〇比五一，女子聯賽決賽中青勝大同四一比三九，男子特別銀牌淘汰賽中青勝博青一一一比四八。

女子組的比賽是一場冠軍爭奪戰，兩隊打得緊，比數相當接近，直至完場前兩分鐘才以一球險勝，奪得今屆冠軍。大同表演也不俗，她們攻擊球足，投籃準，不過後勁稍弱，被初時領前，卻在中青急起直追下受挫。半場成績十五比十六，中青暫負。

男子友誼賽兩隊在和氣中進行，大家打得好，最後培僑中學獲勝。另一場特別銀牌淘汰賽，因強弱懸殊，過程一面倒，中青大勝。

今日各組足球賽程

組別	對賽	球場	時間
甲組聯賽	消防 對 嘉山	大球場	三時三刻
乙丙組友誼賽	中青 對 航校	大坑東場	三時卅分
	怡和 對 華雄	港會球場	三時卅分
	市政 對 衛漁	嘉山球場	三時卅分
乙組聯賽	天天 對 光華	港會球場	一時三刻
	傑志 對 保濟	嘉山球場	一時三刻
	英空軍 對 展星	皆德球場	三時三刻
	公民 對 英陸軍	跑馬地場	三時三刻
丙組甲聯賽	瑞聯 對 中健	跑馬地場	四時正
	流打 對 英海軍	跑馬地場	四時正
	強華 對 港大	跑馬地場	四時正
丙組乙聯賽	晉島 對 警察	大坑東場	二時正
	大田 對 首飾	跑馬地場	二時一刻
	傑氣 對 港青	跑馬地場	二時卅分
	的士 對 海蜂	跑馬地場	二時卅分
	東華 對 中華	跑馬地場	二時卅分
	天鵝 對 港會	小梨灣場	四時正
初級A組青年杯賽	警察 對 穎倫	花墟球場	上午十時
	赤青 對 上公	跑馬地場	四時正
	西青 對 東販聯	跑馬地場	四時正
	中電 對 聖慈幼	大坑東場	四時正
初級B組青年杯賽	年豐 對 尚武	跑馬地場	二時卅分
	德成 對 兆昌	跑馬地場	二時卅分
	永寧 對 永利	大坑東場	二時卅分

重生夜中學招生

班級：中學中一至中五　小學中小高小各級插班生
考期：二月十一日晚上七時半
校址：官涌輔仁街九十號　電話：四一九六四四

中業專科夜校招生

班級：夜中部：小四至中五
專科部：文學科，會計科，英文科
考期：二月十一日（星期日）晚上七時半
校址：正校：九龍城獅子石道45—47號　電話：三一八二四七〇三
分教處：九龍城界限街169—183號　電話：三一二六九六四七

M.V. HOI SHING
海盛輪

直透山打根　斗湖
二月十二日收貨　即日開行
惠南有限公司　寶榆大廈八二〇室
電話：四三五八八四・四三六二九六・四三〇六九五

最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨倉　全船冷氣設備
M.S. TAIPOOSHAN
大寶山
本期：二月廿二日抵港　廿五日開行
下期：三月十一日抵港　十四日開行
（直航：新加坡，庇能）
貴客惠顧請到中環大廈十八樓本公司接洽爲荷
接載處：二四二二六
客務部：二二三二三五二
電話：二四九〇九六（五條線）
順昌航業有限公司啓

海天集

朋友的客廳中，一株桃花開得好歡，好熱鬧，好喜！

一枝高大茂盛的桃花，插在棗紅色的大花瓶中，就像一株桃樹。許多紅絲帶，把那大花瓶繫在一個矮矮的方几上，使它穩定。整個客廳，似乎都被喜氣佔滿了。

桃花盛開的時候，是什麼樣子？從我看來，就像無數的鞭爆一齊點燃，散開千朵萬朵桃紅色的火。

這些鞭爆是無聲的，但我仍然可以聽到它的喧鬧，聽到我的感情，在這種喧鬧中跳躍迸發，大喊大叫。

我的感情，總在喊叫。雖然我的口，就像這株桃花那樣無聲。

假如有可能，我也許會一個晚上，放它幾萬頭的鞭爆，也許不只一年一次，也許是晚晚如此。

天安門放焰花的彩色照片，仍然貼在我案頭的牆上，我的心就像那滿天的閃光的彩色。

生活在這個時代，每天都有一百個理由縱酒高歌。

送花人

凌源

在另一位朋友的家中，案頭供的是一瓶吊鐘。

好久沒有數吊鐘了。這時就跑去一簇簇一簇簇地數。七個鐘，八個鐘，九個鐘。很多都是九個鐘。

不禁又覺得好新奇。記得有一年，自己家裏，也插着一大枝吊鐘。這花，好夠交情，開花的時間前後差不多有一個月，給了我們足足有一個月左右的歡喜。

每天，一家人都去數數有多少個鐘。特別是孩子們，發現有九個鐘的就要叫人來看。在沒有跟這種花相處之前，不知道它有這樣討人喜歡的個性。

但這花並不是買來的。那時住在鰂魚涌附近。有一個黃昏，一家人，到山上漫步，看見山道上，有許多人扛着一束束的吊鐘花走向歸途。他們個個興致很濃，眉梢帶喜。看着，看着，自己也動了心。問他們可是山中有花林。一個說：「是的，不過很遠，還要走好幾里路。現在天快黑了。」

另一個說：「你們要麼？分你一枝吧。」

就這樣，我們結識了這樣有趣的花種，可是卻不知道送花者的姓名。

那一年，我們自新界搬來香港。一天，路過尖沙嘴，在一間小小的花店中，有一束臘花，擺在花架上。

店主是一位很樸但很和善的日本婦人。她說，那臘架不是花架，是掛日本燈籠的，要買就連燈籠一起買。

但我又喜歡那花，又喜歡那架，最喜歡是那束花，放在那臘架上，但不想要那燈籠。

我就在那裏躊躇，欣賞，微笑，戀戀不捨。

後來她說，「要是你喜歡，就賣給你吧。」

我問有沒有人送貨，她說有。到了下午，有人按鈴，原來是她親自送來了，那束花，那個比她矮不了多少的臘架。

還有她的那種非常和藹的好像看透別人心事似的笑容。

將近二十年了，這花這架仍在，這些天又常常想起這位送花人。

我与中央情報局的战争

西哈努克親王　W.貝卻敬　著

一、三月十三日，星期五

「你不要動身吧，親王。今天是星期五，十三號啊。」我的隨從之一，在去機場搭乘從巴黎飛往莫斯科飛機的路上，半開玩笑地對我說。那是一九七〇年三月十三日的早晨。我並不迷信，所以一笑置之，飛去會見蘇聯領袖。五天以後，當我還在莫斯科時，我被廢黜了——而且蘇聯政府一直沒有承認兩個月後在北京成立的王國民族團結政府。所以說，星期五和十三號，畢竟是一個不幸的日子！

波德戈爾內主席在莫斯科機場迎接。機場上並沒有精心安排的歡迎儀式，因爲我這次訪問是政治訪問，而非國事訪問。在歡迎之後，波德戈爾內主席說，已經準備好了飛機，隨時把我直接送回金邊家鄉。

「如果你喜歡的話，可以在莫斯科住一夜，」他說，「然後在第二天早晨飛回金邊。我們對你懷有信任，西哈努克親王。你的確是你們人民的不可須臾離開的領袖。但是重要的是你必須直接飛回去，去負責管理柬埔寨的事務。這些事務不要落在朗諾、施里瑪達的手中。你必須保證柬埔寨不落在美國控制的圈套裏。你必須阻止朗諾和施里瑪達，不讓他們給南越人民製造困難，南越人民是爲了解放他們的國家，正在進行一場英勇的鬥爭。」

我回答說，我必須仔仔細細地把事情考慮一下。當時的情況的確值得多想一想。三月八日，柴楨省（註一）發生了反越示威，有消息報告我說，朗諾（當時是首相）在背後支持他們。三月十一日，一群亂民，大部分是學生和學童，攻打越南南方共和臨時革命政府的大使館，過了幾小時，又攻打越南民主共和國（河內）的大使館。我所接到的報告又顯示出，這是陸軍幹的事——特別是朗諾幹的事。這與歐洲報紙和美國電視報道的所謂「自發性示威」，有着很大一段距離。標語都是用英文寫的，這是我的國家很少在公衆地方使用的語言。攝影記者和新聞記者早就風聞示威消息，一切跡象都顯示出來，這是一次早就籌劃妥當的演出。

我一聽到攻打各大使館的消息，便立即給我母親——王后（註二）打了一封電報，譴責這些只顧私人和私人集團的利益而不顧國家未來及人民命運的人所犯下的暴行。我警告說，要注意右翼政變的可能性，並表明我將回國與那些有關負責人進行對抗，不過我又說，如果人民決定跟隨他們，「而沿着將把柬埔寨變成第二個老撾的道路前進，他們將迫使我不得不辭職。」

三月十日，我在巴黎法國電視台講話，指出金邊的右翼份子，乘我長期不在之際，打算改變柬埔寨的政治方向。他們希望我們進入美國陣營。（註三）。我指出，右翼份子已與中央情報局有了接觸，並且再度警告要注意發生政變的危險，指出：「一切都會臨到了。」

註一：在西方以「鸚鵡嘴」區著名，這是接近西貢的柬埔寨地區。

註二：我父親蘇拉瑪里國王的遺孀，西索瓦·科薩馬克·尼里拉斯王后。

註三：我一直在法國的格拉斯城醫病。——年譯

大公園

東翻西看集

「法國來源」不翼而飛

龔念年

紐約警察局出現了監守自盜事件，一共有一百七十九磅海洛因宣告失蹤，時價約值港幣二億二千萬元。這是美國警方內部的最大盜竊案。

美國報刊對於這件事只從警方內部組織龍蛇混雜着眼，認爲是警察歷史上的一次恥辱。但是，人們如果從另外一個角度來看，卻可以發現毒品之在美國泛濫達到了如何驚人程度。

紐約當局從四處抽調了兩百多名探員，集中一起，對此案進行調查。其做法，無非是希望這批從不相識的探員，在尚未沆瀣一氣的情況下找出一些頭緒來。但是，這樣的案子真能找出頭緒嗎？即或能夠找出頭緒，探員們真正敢於既打蒼蠅，也打老虎嗎？這都是屬於天曉得的事。

荷里活影片「法國來源」（港譯「密探霹靂火」）在全片結尾時已經講得清楚，真正拼出性命偵查破案的探員，不是被調離原職，就是遭到貶謫，在現實生活中，真敢揭秘的探員，終於惹來殺身之禍的，也在所多見。

這次失蹤的近二百磅海洛因，就是影片「法國來源」破獲的那批毒品。「法國來源」這個名稱，指的是中東的毒品先運到法國，然後由法國偷運到紐約。影片所介紹的運毒及破案過程，大都符合事實。十年以前，一名法國著名演員攜同私家汽車，乘船到紐約小住。那輛外貌極爲搶眼的豪華汽車，裝有暗格，海洛因不是一包包的，而是一格格的暗藏在櫓中。由於運毒者身份特殊，運毒方式甚爲別致，毒品數量甚爲龐大，破案經過甚爲離奇，破案探員反而未得好下場，這樁案件因此受到特別注意。

「法國來源」雖然已經破案十年，有關人士雖然早已判刑入獄，這批毒品卻始終沒有銷毀，仍然收在紐約警方倉庫裏，作爲全案物證。據紐約警方聲稱，「法國來源」一案還沒有完全終結，毒品還有留當作證的可能，故此十年來一直擱在庫中。

正如同戒毒所就是吸毒窟一樣，儲藏證案贓品的紐約警察局，竟然變成了海洛因供應站。白天，紐約警察在街上抓捕吸毒販毒的小嘍囉；晚上，毒梟大龍頭卻指示警察到警方倉庫裏「取貨」。這十年來，一百九十七磅的海洛因就在偷龍轉鳳的手法下，源源從紐約警方倉庫直接轉到市面銷售。

偷盜這批毒品的人，以白粉換出白粉。他們將海洛因從袋中倒出，再把麵粉摻入砂糖，重新裝回紙袋。據調查此案的人宣稱，由此而來的紐約的警方毒品倉庫內的麵粉和砂糖，已足夠開設一家麵包店而有餘。

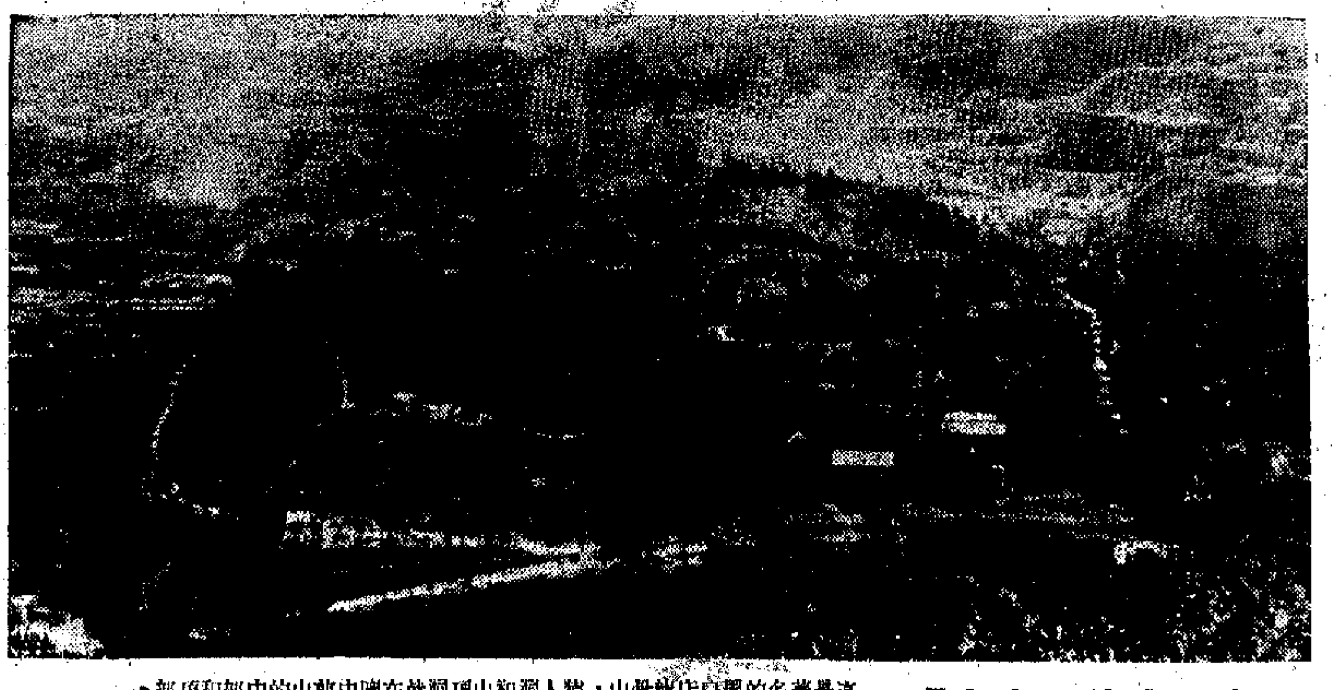
紐約警察局一共有三萬二千名警察。紐約市民素來知道，警方許多人士與黑社會有關，對於毒販，向來是眼睜眼閉。儘管人們都有了這一心理準備，但這一案件所顯示出來的毒梟之猖獗，警方之顢頇，卻依然使美國各方人士感到震驚。

經過詳細調查，證明了幾件事情。首先，「法國來源」一案的毒品雖經破獲，但其中十五磅海洛因根本未曾入庫，從一開始就下落不明。第二，一年以前，有不少警員已因東窗事發而供出與毒梟有關，警方一年來卻始終未對倉庫中的毒品進行清點。第三，警方倉庫並沒有嚴格的保管和領件制度。任何持有警徽的人，也無須穿着警服，只要以物證呈堂爲名，就可以到倉庫簽一個警員號碼，將贓品領走，過幾天再將原件交回。第四，倉庫之中，物件雜陳，既有手槍、利劍、鉛管、酒樽、珠寶、賊贓，又有隨便裝在袋中而並不加封的海洛因和古柯因，而每一包毒品的外面，只寫着破案日期、數量多少，而不註明毒品的純度爲若干。

偷龍轉鳳的隙縫就出在這裏。有些心粗膽壯，下手毒辣的人，冒名將毒品領出之後，便用麵包和砂糖掉包，那些較爲心細、細水長流的人，便以低純度的毒品掉換高純度的毒品。因此，本次案情雖然揭發了一百七十九磅純海洛因失蹤，那些仍然躺在紐約警方倉庫裏、既似海洛因又非海洛因的毒品，不知還有多少是假貨。

大批毒品在警方倉庫中被盜，既說明了毒梟集團神通廣大，又說明了美國毒品市場十分龐大。最近有消息說，美國官方派人前往土耳其交涉，打算以四百萬美元的代價，將土耳其市場上的海洛因全部收購，因爲這批毒品一旦流入美國，可以在零售市場上獲得兩億美元的厚利。

對於美國官方這一手，毒梟集團可能暗中甚表歡迎。因爲來貨既無須他們付款，又無須他們運輸，只待美國官方收購到手，運到美國入庫，再予偷龍轉鳳，豈非更加容易橫財就手。



「北京猿人之家」

這是著名的周口店龍骨山，猿人洞和山頂洞就在圖中前山的中部和頂部。（轉載「人民畫報」一九七三年一月號）

何必傷千里　攜手覓陽春

日知新錄

言兵

也許由於春節前後幾天有好幾年以來沒有的溫暖，所以「春」的感覺特別濃。南國沒有東風解凍、冰雪消溶的現象，對春天的到來不是那麼敏感。有時，待人看到天橋的木棉枝頭上綻出紅艷艷的新花，才寫出歌頌春天的詩句，其實那個時候已是暮春了。「暮春三月，江南草長，雜花生樹，群鶯亂飛」，春意濃得化不開，和孟春的景象自有不同。南方春天的消息，通常是經過天氣的溫暖來傳遞的。記得早兩三年，春節前後都是料峭寒風，連綿凍雨，使人概念上是春，而感覺上是冬。今年的春節，到執筆爲文時，仍是晴朗和暖，給人們的探親訪友，郊遊踏青，帶來很大的方便，至少可以輕裝而出，不必穿得那麼臃腫。大概除了少數購置了貴重「皮草」的小姐太太們望裝興歎之外，絕大部分人對這個天氣都會感到歡迎。當然，寒流還是會來的，也仍然有冷的日子，但人們在心理上已經覺得，這只是餘波而已，再也擋不住和煦的春之步伐了。

春天之所以爲春天，是因爲她的新意，她的生氣，都由於和冬天的對比而特別濃郁、蓬勃。家人從廣州過春節回來，爲我描繪了絢爛的嶺南春色。在分散多處的花市裏，是花的海洋，人的洪流，喜氣洋溢，歡樂滿城。和暖的天氣，使繁花開得熱鬧，美得珊瑚。劍蘭、玫瑰、芍藥、盆桔、吊鐘、菊花、桃花、牡丹，從花市轉移到人們的手裏，於是人的洪流又變成花的洪流。買花的人多，看花的人也多。春節有幾天假期，在除夕和前一兩天晚上，人們已經空城而出，沒有憂慮，沒有干擾，真真正正地共同歡樂。「至少，不用擔心打劫、火警、車禍，這已經夠高興了！」這是一個孩子十分直覺的感受。確實是，在每分每刻都有可能遭到什麼意外的地方，縱使是春天到來，也難免打上個折扣的。

花是和平的象徵，春天也是和平的象徵。愛花的人民愛和平，熱愛春天的人民熱愛和平。好像是第一次世界大戰後的一幅漫畫，題目似乎就是「和平」。畫面：在堆積着扭曲了的槍砲、廢鐵一般的坦克的土堆上，在穿了孔的鋼盔、寂然不動的屍體之間，可能是由於春天到來了罷，開出了一朵小花。小花的纖弱、嬌小、淒清，和附近的一切成爲強烈的對照。使人們覺得，愴然地，和平是到來了，然而這和平只要輕輕一踩，便可以消於無形。在那個時代的和平，也確實是這樣。第一次世界大戰是帝國主義分贓互毆的不義之戰，人民固然反對戰爭，但還不能壓倒那些嗜血的戰爭販子。此所以僅僅距離第一次世界大戰結束的二十年，一場更大的戰爭就爆發了。同樣是和平之花，時勢不同，情況也大異。讀到一則外電報道，戰火後的河內，儘管到處還是在清理中的斷壁頹垣，但像我們一樣有歡度春節習俗的越南人民，已經用滿城的鮮花，顯示了要把爭取到手的和平鞏固下來和保衛到底的決心。這是滿城的花，遍地的花，象徵人民力量的花。一個這樣輝煌的勝利的春天，使人悠然神往。和那幅漫畫相映照，不就可以說明許多問題麼？

春天是解凍的時節，大自然固然解凍，人爲的冰雪更加應當在陽光之下化開了。又看到一幅照片：越南民主共和國、越南南方臨時革命政府和西貢政權的三位軍事代表，坐在同一張沙發上照像。是同胞，是兄弟，爲什麼不可以解凍呢？打了十多年，能夠坐下來認真地談，這一個春天，對越南，對印度支那，對亞洲以至對全世界，就特別顯得有意義。當然，要阻撓、破壞和平的人還是有的，春天也會有陰霾、凍雨，沒有反覆的事，是不實際的。然而春天到底是春天，時間在前進，人民也在前進，又有誰能擋得住春天呢！

中國人民在春節也表達了希望：終有一天，大陸上的同胞能夠和台灣同胞一道歡度春節。這也是一個使今年的春天更加令人歡喜的消息。宗懍「早春詩」云：「昨暝春風起，今朝春氣來。鶯鳴一兩囀，花樹數重開。散粉成初蝶，剪綵作新梅。遊客傷千里，無暇上高臺。」這也許可以表達一些台灣同胞當前的心境。但只要大家一同爲台灣同胞回到社會主義祖國七億人民的大家庭中而努力，那麼既不必「傷千里」，更無須「上高臺」，而是如沈約詩所說：「扶道覓陽春，相將共攜手」了罷！

東南亞的海洛因政治

〔美〕阿·麥克義作　朴朋譯

南越空軍運輸隊是最大的販毒者

一般「豬仔」官僚，紛紛變節，悄悄投靠阮文紹的機器，外界觀察家幾乎無所覺察；但在「交現金即自取貨」的國民議會下議院裏，阮高其派議員的變節，卻是顯而易見的，與名狼藉的。一九六七年十月議會選舉完畢，國民議會自吳庭艷垮台以來第一次召開後不久，阮文紹和阮高其的機器就開始在下議院爭相拉攏支持力量。阮高其使用阮玉鸞將軍弄來的錢，收買了四十二名議員的大集團，叫做民主集團，包括佛教徒、南方知識分子，甚至幾個山區少數民族。阮文紹因爲缺乏阮高其的「機密經費」，只能同二十一人的小集團結成同盟，叫做獨立集團，主要由來自北方和中部的右翼天主教徒組成。雙方都給自己的議員派發非法的補充薪金，由四千至六千美元一年；此外遇有重要投票時，每次又要另付賄金，可高至一千八百美元。光是阮高其派發議員的薪餉，每月至少要付一萬五千至二萬美元；至於每年要發生一二次特別危急的攤牌投票，又需開銷十萬美元以上的大筆款子，那就更不用說了。一九六八年五月，蘭斯達爾將軍向邦克大使報告說：「阮文紹的努力……要在國民議會兩院創造支持基礎，因阮高其在某些重要議員間的影響力……以及阮高其對下議院民主集團的影響力，而遭到了困難。」但是，一九六八年夏整個期間，阮高其的財政發生了困難，迫使他削減了薪餉，有許多議員也就脫離了他的集團。

在同年夏的整個期間，由於阮文紹的財政情況有所加強，他負責與國民議會聯系的助手，於是同議員打交道，請他們參加親阮文紹的新黨派人民進步集團，據說答應給他們一千二百六十美元至二千五百四十美元。據一位議員解釋說：「數月來，下議院的活動，所得的成果越來越差，因爲有許多議員組織了一個集團，爲的是私人的利益，而不是政治的聯繫。」九月間，據「華盛頓郵報」報道：效忠於阮高其副總統的「民主集團」，原有四十二人，現僅存二十五人。阮文紹和阮高其自一九六六年以來，暗中就有爭奪。近幾個月來，阮文紹已經同他唯一有力的敵手，所佔優勢獲得了很大的進展。下議院阮高其集團所受的嚴重打擊，本國報紙，除親阮高其的天主教報紙「建設報」外，並沒有廣泛提及。

這些在政治力量均勢上的重新結合，對鴉片販賣也發生了影響。阮高其空軍少將在政治上儘管大走下坡路，但他仍然保留了對空軍，特別是運輸大隊的控制。最近，空軍的運輸大隊已被查出是參與南越海洛因網絡的走私者之一。名義上支持阮文紹的內政部長陳善謙將軍（他一九六九年九月任總理後，亦將一職而爲另一大派系的領袖），繼承了對西貢警察機器、新山一機場海關和西貢港務局的控制。但是，這些值得注意的內部調整，不久就由於南越毒品販賣的兩大戲劇性發展，相形之下，顯得重要性小多了；這兩大戲劇性發展是：海洛因和主要成分嗎啡向美國市場出口的激增，和南越美國兵的海洛因流行症。

（一一四）

讀者來函

敬啓者：貴報一九七三年一月廿九日所刊廣東先生在「此時此地」談「例劫與感化」一文，論及有關感化問題，茲就本署從事感化工作立場，酌加解釋如下：

從事感化工作的成員都是有專門學識及有經驗的人士。他們都具有很明確的工作目標，而他們的努力是出於至誠和善意的，因此我們可以信任他們勝任這項工作；事實上，他們的工作成績比諸各國不遑多讓。根據紀錄，去年內，十六歲以下受感化的童犯於察看期中沒有再犯法的有百分之七十點九，成年受感化的罪犯沒有犯法的有百分之六十七點五。

許多人對感化工作有所誤解，每以爲只不過予青少年犯人以「縱容」的機會，實際上感化工作並非如此，而且，不少人對青少年犯的諒解亦不足，因此本署特別於本年一月廿五日在海棠路男童院舉行感化機構第一屆聯合開放日，參加開放日活動者有坳背山男童院、青山男童院、馬頭圍女童院及觀塘宿舍。全部展覽品將於二月八日至十日，移至灣仔戰綫社訓練中心展出，然後在二月十五日至十七日在元朗大會堂，及二月廿二至廿四日在黃大仙社區中心展出，歡迎廣東先生及貴報讀者蒞臨參觀展出的各種資料，當可對感化工作有所瞭解。

以上各點擬勞貴報登於讀者來函，實深感盼。此致

大公報總編輯先生

社會福利署署長

李新民代行

強迫捐血

此時此地

廣東先生

柴灣哥連臣角教導所傳出強迫青少年捐血的消息，很爲聳聽。

教導所是青少年罪犯集中管教之所，哪一類的罪犯才適合送到那裏管教，應該都有明文。若論捐血也是一種刑罰，則至今未見當局宣佈。前此不久，某些社團首腦認爲對青少年罪犯施以嚴刑峻法不足以遏阻劫風，同時主張用捐血來作爲嚴刑峻法的一種手段，但未聞當局有所反應，殆爲法律可以罰的情況，對某些罪犯科以罰款代刑，而強迫輸血則尚無前例。此議未被接納，並非無因。

消息透露，最近一些被囚禁於柴灣哥連臣角的青少年，趁着家人於春節假期前往探望時，即對家人訴苦，說教導所強迫他們捐血，倘加拒絕，便遭毒打。捐血後，不僅未能獲得應有報酬，且連起碼的營養也得不到補充。其中一名十六歲的青少年對他的父親說，所方規定每人每月捐血一磅，不消幾天，就要輪到他的身上了。

這些家長驚聞此訊，甚爲反感。他們表示，捐血應由本人自願，不能強迫。而且被囚在教導所的孩子，一般年紀不大，如要他們捐血，亦應徵得家長同意。也有人表示，青少年犯罪，是受到社會不良風氣的影響，倘若經過教導，得以痛改前非，重新做人，這當然好，他們心領。但無論如何，都不應對孩子加以摧殘。甚至有人指出，教導所點滴都重，食物不足是其一。

據說，目前被囚於哥連臣角教導所的青少年兒童約兩百人，一般囚禁的時間爲九個月，亦有長達三年之久。以九個月計，他們每人就要捐血三次，前後耗血三磅。過去，許多鼓勵他人捐血的熱心人士說，輸血能促進血液新陳代謝，對身體有益無害。但話是這麼說，自願捐血的人畢竟無多，也不見得熱心人士都能以身作則。一次是捐血一磅，是否有益無害，值得研究。通常在輸血之前，例須檢查身體，教導所有無採取此種必要步驟，人們亦表示關心。

我不知道香港的教導所是否只此一家，別無支店。如果多過一家，家家都在強迫捐血，則積習成例，由此及彼，何異對在獄人犯濫用私刑？青少年罪案增加，須處以較嚴刑罰，才能收宏效，幾乎是異口同聲，人人舉手，但強迫捐血，到底不是他們應得之罪，也找不到法律根據！

「彩雲飛」

西窗影話

言若子

一隻小白狗，渾身是潔白如雪的絨毛，戲院中一個小小的觀衆，不停地叫着：

「貓貓！貓貓！」

有像貓的狗，也有像文藝的流行小說，以及由流行小說改編的「文藝片」，也有像音樂的流行曲，也有像愛情的虛假的感傷主義。

「彩雲飛」這部影片中，有一頭真是很可愛的像貓的小白狗。

那是鄧光榮買給甄珍的禮物。

這是第一號的甄珍，在片中，她叫涵妮。

她是蒼白的甄珍，她有病，不能出門。影片說鄧光榮自香港來，住在他們的家裏，愛上了她，買了一隻小白狗，像貓的小白狗，給她作伴。

後來，鄧光榮又把她帶到海邊去，她高歡極了，口中喃喃有詞地說：「好美好美的海！」「好美好美的天！」「好美好美的風！」

影片一個俯攝鏡頭，拍着甄珍在沙灘上跑。鄰座一個有女友作伴的青年，便說道：「好美好美的沙！」

果然，甄珍就蹲了下來，用手捧起那沙，又喃喃有詞地說：「好美好美的沙！」

然後李行就拍一個甄珍與鄧光榮，面面相對，四目相投的特寫鏡頭。

鄰座那個青年，又先一步替鄧光榮說出：「好美好美的你！」

到後來，鄧光榮的父親，拍了急電叫鄧光榮回香港，鄧光榮不得不回去。但甄珍發現了，從樓梯上大叫道：「你要離開我，你好狠心！」然後就暈過去了。

鄧光榮要趕飛機，不能等她醒來。到香港後他還心如焚，不知道甄珍是生是死。鄰座的青年又說：「我猜，她一定死了！」

如果你在場，你也會這樣猜。這是一部可以猜得到情節發展的流行文藝片。（上）

大公報　分類廣告

聲明

遺失聲明
本公司於一九七三年二月八日遺失香港中國旅行社有限公司所發提單一張，號碼爲G七八九四八，現特此聲明作廢。
泰興洋行有限公司啓
一九七三年二月九日

遺失聲明
茲遺失荃灣新華銀行第六四一七六號存摺取款圖章，除向該行掛失外，特此聲明作廢。
鄧柳西啓

遺失聲明
茲遺失紅磡新華銀行第…號存摺取款章，除向該行掛失外，特此聲明作廢。
李細妹啓

醫藥
中醫教授　蔡啓超　主診
風濕·胃病　鼻病·喉症　皮膚·瘡毒　瘰核·痔漏
本診所專用整體療法迅速治癒頑症，紀錄逢星期二連載大公報「蔡氏」醫案專欄內。
▲旺角彌敦道五八〇F號三樓蔡啓超中醫館（中僑國貨右側）時間：上午十一時至一時，下午三時至七時正，星期日停診。電：3—857633

尋訪
尋周小平
現年十二歲，有…，年初三在黃大仙…時失蹤，如知其下落請…

新光·普慶·珠江　紐約·大華·金冠　海運·京華　南華·新聲·銀都

今天五場續映
田中訪華　北京遊
23周年國慶

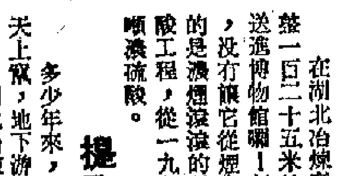
連日正滿今天加場

今天五場
海神號遇險記

今天續映
大型彩色紀錄片
23周年國慶
同場獻映
田中首相訪華
南華五場放映

降「龍」記

人民日報通訊員



在湖北冶煉廠，特別顯眼的是那直刺雲天的工廠大煙囪。它那整整一百二十五米的高大身軀，使人望眼欲花。可是工人們說，它快被送進博物館啦！這怎麼回事呢？原來，那熔煉有色金屬產生的大量尾氣，沒有讓它從煙囪裏跑掉，而是被送進一個嶄新的車間。這邊鑽進去的是濃煙滾滾的尾氣，那邊嘩嘩噴出來的是寶貴的硫酸。這項尾氣製酸工程，從一九七〇年冬天投產，兩年來已爲國家提供了七萬六千多噸濃硫酸。

提取硫酸　化害爲寶

多少年來，冶煉廠的尾氣，含着大量二氧化硫，像一條「烏龍」，天上竄，地下游，毒害莊稼和人畜；如今在社會主義建設總路線的指引下，湖北冶煉廠的工人們降伏「烏龍」提取硫酸，化害爲寶。這多麼使人興奮啊！

我們懷着激動的心情，走訪那些降伏「烏龍」的人們。首先參觀第一道工序——電收塵。一切都很新奇。星羅棋布的指示燈，五光十色；長長的一排整流器，飛速旋轉。指示燈反映整流器工作情形；整流器通過電的物理作用，把夾雜在尾氣中的大量灰塵，捕捉了下來。好一個電收塵！它不用刷，不用帚，便給那骯髒的「烏龍」掃除了身上的塵土。

「烏龍」鑽入塔內「洗澡」

登上沉澱槽，展現在我們眼前的是另一幅新的畫圖：條條管道，縱橫交錯；座座圓塔，矗然聳立。這就是熱濃酸洗滌塔、泡沫塔、乾燥塔和吸收塔。「烏龍」經過電收塵工序以後，便鑽進前三個塔，讓它去霧、去沫、去水，把它洗個乾乾淨淨，只留下純淨的二氧化硫煙氣，然後經過轉化器，自動鑽進吸收塔而被吸收。「烏龍」不見了，那塔內嘩嘩作響，那已是翻騰的硫酸了。

是什麼人操縱這些塔管工作的呢？塔邊一間小房，是淨化操作室，裏面掛着一排排各種儀表。就是這些儀表，遙控着塔內濃度、液位、溫度、流量、電壓的變化。過去爲非作歹的「烏龍」，如今被工人牽着鼻子，在長管圓塔中轉來轉去，最後被收拾掉。勤勞智慧的工人階級，如今成了古代神話中的「降龍英雄」了。

英雄降「烏龍」　「烏龍」煉英雄

在「降龍英雄」中，一九七〇年以後進廠的青年工人佔百分之八十。這樣新的工藝，又是一批朝氣蓬勃的年輕人所掌握，真是多麼令人鼓舞啊！這些「降龍」英雄們，一個賽似一個。跟着媽媽討過飯的青年工人周廷雍，爲了降伏「烏龍」，奮發學習技術。白天他跟着老工人練操作，晚上捧起「硫酸工業」，讀呀，想呀，記呀！他理論結合實際，勤學苦練，進步很快，是奮發圖強的革命精神激勵他成長起來。現在，他已經成了帶班的副班長，但他很謙遜地說：「我不行，『小老虎』比我強。」「小老虎」，是誰呢？他叫邴志華，真有股虎勁。一次，有根管道被酸腐蝕，出現洞孔，硫酸像箭一樣向外噴射，若不及時堵住，就可能造成停產。這時正是驕陽似火的炎夏，管道內又是百度高溫的硫酸。在這緊急時刻，邴志華穿上防酸膠布雨衣，以大無畏的革命氣概，鑽進管道叢中，緊握鐵錯，奮勇戰鬥。流酸燒傷他的手，鐵心般疼痛，他卻說：「沒事，只當蟲子咬了一口！」

英雄降「烏龍」，「烏龍」煉英雄。在製酸戰鬥的兩年間，有十二個青年在戰鬥中入了團，有六個老工人在火線上入了黨。

一聲長鳴，運酸火車開動了。一輛輛銀灰色的槽車，奔向全國各地，帶去了製酸工人對社會主義祖國的寶貴貢獻。被提取了硫酸的淡白煙，飄向天空。

北京西單菜市場

史凡榮

春節前夕，當人們走進北京市大菜市場之一——西單菜市場，豐富的商品便映入眼簾。這裏不僅有各種琳瑯滿目的蔬菜，還有豬肉、雞品、熟肉和各種煙酒、調料，整齊地擺在櫃檯裏和貨架上。在菜市場中間用白瓷磚鑲成的水池裏，魚兒游來游去。籠子裏的雞、鴨「呷呷」、「呱呱」地叫個不停。各類商品的櫃檯前，顧客踴躍購買節日需要的商品，滿意地稱讚着市場繁榮興旺的大好形勢。

西單菜市場經營着六百多種副食品，平日每天的銷貨額達到兩萬多元。到了節日，可以達到七、八萬元。爲了適應人民生活的需要，菜市場準備了充足的商品，保證市場供應。今年春節期間，各種副食品的供應量比去年同期增加了百分之二十。在菜市場二十多米長的菜架上，蔬菜紅綠相間，擺成各種圖案。據菜市場的老職工介紹，解放初期，過春節時期只有黃瓜、茄子、大白菜等幾個品種。而現在，冬筍、黃瓜、扁豆、韭菜、茴香、西紅柿等細菜品種大量增加。儘管現在是蔬菜生產的淡季，每天蔬菜的上市量仍然達到四萬多斤，品種達到五十種以上。

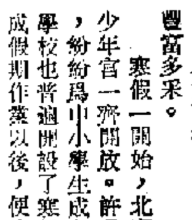
春節期間，菜市場的肉類商品供應量顯著增加。其中豬肉的數量可以達到二十多萬斤，比去年同期增加百分之三十七以上；熟肉品種也增加到六十多種。平時市場上不常見的野味，如山雞、沙板雞、石雞、野兔等，也可以滿足供應。水產品數量比一九七二年同期增加百分之四十六，比文化大革命以前增加一倍多，品種達到二十種以上。

菜市場貨源充足，品種繁多，這是郊區農民積極發展農副業生產所取得的豐碩成果。就拿蔬菜來說，和這個菜市場直接掛鈎的豐台區南苑公社一些生產隊和西郊農場的廣大羣衆，努力爲革命種菜，按照市場需要排開播種，均衡上市，爲城市人民提供了大量蔬菜。去年，天旱少雨，南苑公社東鐵匠營大隊的兩個生產隊的六口井打不上水來。社員們爲了及時給蔬菜澆水，日夜奮戰，把每口井深挖三米，終於打出了水，戰勝乾旱，奪得豐收。兩個隊的蔬菜產量比一九七一年增加四十萬斤。

在菜市場裏，不少商品來自全國各省、市。有湖南、四川、廣東等地的臘肉、香腸，雲南、浙江、江蘇的火腿，也有來自浙江、山東、湖南、湖北、南京等地的各種海魚、淡水魚和螃蟹等，大大活躍了首都菜市場。

春節前夕，西單菜市場的職工，積極組織貨源，提前包包、打捆，加工商品，做好準備工作。節日期間，每天的銷售量增加一倍，剔肉、絞餡的任務很重。他們爲了減少顧客的等候時間，在營業時間內抽出部分職工專門剔肉、絞餡；下班以後，全組同志集中力量進行突擊。廣大職工還加強了商品的衛生和保管工作，熱情地迎接廣大顧客的到來。

北京學生的寒假生活



北京市城區、近郊區中小學生，今年的寒假生活豐富多采。

寒假一開始，北京市少年宮和七個城區近郊區的少年宮一齊開放。許多工廠、機關的家屬區以及街道，紛紛爲中小學生成立了寒假活動站或校外活動站。學校也普遍開設了寒假樂園和活動室。學生們在完成假期作業以後，便就近到這些活動場所，參加有益於身心健康的各種文藝、體育、科學技術、圖書閱覽，以及詩朗誦、棋類表演、遊戲等各種活動。市少年宮以及各區的少年宮還組織了各種專業學習班，吸收一些愛好這些專業的學生參加，對他們進行專門的培養和訓練，發揮他們的特長。西城區少年宮的風琴、笛子、黑管、舞蹈、美術、壁報、航空模型、艦艇模型、收發報、半導體收音機等十一個學習班，共有六百多中小學生參加。全市的小文藝愛好者把自己排演的優秀節目匯集在一起，在春節前舉行了中小學文藝專場演出。崇文區的小美術愛好者，在區教育局舉辦的美術展覽會上，展出了自己創作的三百四十多件美術作品。

各少年宮和一些校外活動站，還分別邀請了在北京的原中國志願軍一等功臣徐申、草原英雄小姐妹龍梅、玉榮，以及一些苦大仇深的老工人、貧下中農，給學生們作了繼續革命傳統和憶苦思甜的報告。這些單位又分別舉辦「階級教育」、「青年工人隊沛明烈士事迹」等展覽，對青少年進行思想和政治路線教育。

假期以來，許多中學生自動組成學習小組，學習馬列著作和毛主席著作。在各方面的協助下，不少中學生還到工廠、商店、街道參加適當的勞動，進行社會調查，並開展學習雷鋒做好事活動。第五中學學生到街道居民中去，開展慰問軍烈屬、讀報、宣傳國內外大好形勢活動，受到居民們的歡迎。

青少年的寒假活動，受到了社會上的大力支持。北京第一機床廠、北京新華印刷廠、北京[illegible]等許多工廠以及一些機關和街道都抽出專人，到校外活動站和寒假樂園輔導學生假期活動。北京天文館、自然博物館等有關單位的科學技術人員，還分別給中小學生作了「宇宙的秘密及宇宙航行」、「奇妙的塑料世界」、「勞動創造了人」、「收音機」等專題報告，對學生進行辯證唯物主義、歷史唯物主義以及熱愛科學的教育。全市各影劇院、俱樂部、文化館，在假期中分別安排了學生專場。首都圖書館兒童閱覽室，在假期中增添了圖書，擴大了借閱範圍，圖書管理員並定期給小讀者講革命故事和語文知識。他們還吸收了一部分小文學愛好者，組成了閱讀小組、評書小組。

遵循毛主席關於德育、智育、體育全面發展的教導，北京市許多中小學生在假期中堅持冬季長跑、打乒乓球。有些中小學還在假期中組織了小足球、乒乓球、拔河等體育表演賽。北京市以及區的青少年業餘體育學校還分別組織了各項體育運動的短期訓練班以及體育知識講座，對青少年體育愛好者進行專門訓練。這些活動都受到了青少年們的歡迎。

・新華・

訪雜技之鄉——吳橋

這個縣男女老少喜愛雜技，有不少「雜技之家」，技藝精湛。解放以來，爲全國五十多個雜技團培養了上千名演員和學員。

雜技藝術在我國有兩千多年的歷史。從漢朝、北魏、唐代的一些出土文物如陶俑、石碑、壁畫上，已發現不少關於雜技表演的描繪，說明在那古老的年代，雜技已成爲我國人民所喜愛的藝術之一。

不久前，我們訪問了中國雜技之鄉——河北省的吳橋縣，據有關史書記載，雜技產生於「冀州」平原，吳橋縣又是雜技藝人比較集中的地方。目前，這個縣的范屯大隊，僅有三百多戶人家，就有四十多人在哈爾濱、天津、齊齊哈爾、北京、太原、銀川、西安、蘭州、德州、郴州等地雜技團擔任幹部和演員，隊裏還有雜技老藝人和學過雜技的社員、學生近四百人。在吳橋縣，像這樣培養出大批雜技藝人的村莊，就有四五十個。解放以來，這個縣先後輸送給全國五十多個雜技團上千名演員和學員。文化大革命以來，又向全國輸送青少年雜技演員和學員二百多名。

但是，解放前的雜技之鄉，在地主階級的殘酷剝削下，貧下中農當牛做馬，終年不得溫飽。每當秋後沒活幹的時候，這裏的一些貧下中農紛紛外出賣藝謀生，不少人慘死在異鄉。

解放後，吳橋縣的廣大農村，過去那種爲生活所迫，一到冬天人走村空、一片荒涼的景象，一去不復返了。吳橋的雜技藝術，在毛主席的「百花齊放，推陳出新」文藝方針指引下，獲得了新生，欣欣向榮，雜技藝人的政治地位和思想面貌發生了很大的變化。現在，雜技之鄉的人們，對於祖輩流傳下來的雜技藝術，有了更大的興趣和愛好。這個縣有不少「雜技之家」，老一輩有着精湛的技藝；他們的子女從小受到嚴格的訓練：有時被提着腿倒懸，有時被扔過來扔過去，以鍛煉膽量、活動筋骨。一般到了四五歲就正式練功，從基本功入手，扎扎實實練起。在這種男女老少喜愛雜技、學練雜技的社會風氣影響下，不少學校在體育課中增添了雜技內容。由於開展這項活動，學生們不僅增強了體質，而且培養了勇敢、機智、靈巧、堅毅、遵守紀律的優良品質。現在，吳橋農村每逢節日或慶賀豐收的日子，許多村莊都組織起自己的雜技團進行演出。在一些治河工地上，休息時也可以看到吳橋的貧下中農在練功表演。

在新社會，雜技藝人的生活有了保障。上了年紀的藝人，有的擔任了領導工作，有的當了教練或藝術指導，不少人被安排了其他適當的工作或者退休，過着幸福的晚年。孫龍趾的老藝人孫占鳳，六歲就跟本村一個班主外出演雜技，從事雜技生涯將近四十年。她在舊社會曾經被迫一天連演五場，每場都有五六個高空節目。有一場因爲失手，她摔昏了，醒過來以後，還要帶傷掙扎着演出。她沉痛地說：那時候班主只管賺錢，哪管演員死活！解放後，一九六四年她因爲練功受了傷，立即被送到醫院檢查和治療。出院後，領導上考慮到她的身體情況，就讓她當教師，不再登台表演了。一九七〇年她和她的丈夫退休回到家鄉，得到了國家的關心和照顧。他們的孩子，有的在雜技團工作，有的參加了中國人民解放軍，有的在上學。她說：「我們雜技藝人能過上這樣的幸福生活，一時一刻也不能忘記共產黨和毛主席！」

・七明・

武漢雜技團演出的轉碟

中國雜技藝術已有二千多年的歷史，具有生活氣息濃厚、民族風格鮮明的優良傳統，受到國內外人民的喜愛。圖爲中國武漢雜技團演出的節目：轉碟。

武林三絕

梁羽生

三、情孽牽連

心思不定

周劍琴暗自思量：「這位鳳姑娘長得又美，武功又高，樣樣都比我強，又是他的師妹，要是讓她到了山寨，不用說，雲大哥當然是和她更加要好的了。他們師兄妹要好不打緊，我也不是稀罕他，但山寨裏上上下下都知道，都知道爹爹有意把我許配給他了，他若事情有了變卦，我這面子往那裏擱？待會兒她一定問我的，我該不該對她說實話呢？」

鳳鳴玉果然就問她了：「姐姐，多謝你今晚相助之德，我還沒有請教你的芳名呢。」

周劍琴好像在回答一個難題似的，低下頭來思索，訥訥說道：「啊，你問我的姓名？」

鳳鳴玉好生奇怪，說道：「姐姐，你是太累了吧？歇一歇再說吧。」只道她剛才與西門羽鬥智鬥力，已是精竭力疲，故此心神不屬。

周劍琴心裏想道：「不如我說假話騙她，把她哄走？」但轉念一想：「不對，不對，我不能這樣。要是給雲大哥知道了，我一世在他跟前都抬不起頭來。即使他不知道，我也是問心有愧。」

大雨過後，剛剛雲開月現，此際又是彤雲四佈，下起大雪來了。鳳鳴玉衣裳未乾，不覺打了一個寒噤。

周劍琴說道：「鳳姑娘，你全身都給雨淋濕了，不趕快烘乾衣服，會着涼的。好在這裏還有乾柴，咱們先把火生起來再說。」剛才燒的火已經滅了，不過木炭猶紅，把乾柴加上去，一會兒便即火勢熊熊。

周劍琴和鳳鳴玉坐了下來，說道：「我姓周，名叫劍琴。」

鳳鳴玉道：「啊，姐姐姓周。請問金刀寨主周山民周老英雄是你何人？」

周劍琴道：「你知道金刀寨主？」

鳳鳴玉道：「實不相瞞，我的爹娘十年前本來要去投奔金刀寨主的，不幸在途中碰上瓦剌韃子兵，我娘死了，爹爹則是不知下落，只怕也是兇多吉少了。」

周劍琴道：「你爹爹是誰？」

鳳鳴玉道：「我爹爹是鳳從龍。」

周劍琴怔了一怔，說道：「原來你是鳳大俠的女兒！不錯，我的爹爹也曾和我說過這件事的。」（二二九）

牛背上的日子

海辛

半月掌篇

大黑情緒不安

那二十幾條水牛表現得很友好，它們「各各」有聲地，沿村路走向蛇地林時，不歇回頭看大黑。更有兩條留在大榕樹下，等它走近然後相偕繼續走路。

我看出這些同欄的牛隻，對大黑的遭遇，是流露出同情與關切的。可是作爲牲口，作爲任人奴役使的牛，除此之外，還能幹些什麼呢？

來到蛇地林。牛羣又在草地上散開，挑選合乎心意的地方，津津有味地進行吃草，或找到一些爛泥窩伏臥下來，迷着眼睛休憩。

聽了阿橫叔的吩咐，我跟隨大黑的身邊，眼也不眨地注意它的情形。

開始，我發覺它垂頭喪氣，眼色陰暗，抬頭飄飄地往四下張望。待到找着通向池若伯家屋的方向，它就楞楞木木地站立凝望，大嘴微張，滴下點點口涎來。

它這呆木的姿態，維持了好長一段時間，像個石像似的。我不禁擔心起來，移近它身邊，伸手拍拍它的背部，說：

「大黑，吃草，你吃草呀！」

它轉頭，看了看我，它又伸抬脖子，望向大葉村簡東角，四隻腳蹬得很直。

牛也有思想感情的嗎？

牛也懂得故主情深嗎？那些年的池老伯要倚靠它一起辛勤耕作的嗎？

牛也體會到骨肉分離的慘苦嗎？

我在一株五味子樹下的石頭坐下來。佯裝看別的地方，實則，始終在注意它。

是是呆望大半個鐘頭，大黑終於低頭吃草了。才吃了好一會，它若有所思地，環視那些新同伴。稍遠處，一頭小牛犢在陽光下奔跑，顯得很頑皮很快活的樣子。當它跑近那頭叫阿旺的母牛身邊，親熱而天真地倚在母親的胸下。

阿旺暫見孩子身上爬着兩隻牛虱，便揮動長長的尾巴，把它們趕掉，然後，做母親的伸出舌頭，舐抹着孩子的臉部。

大概是這種情景，刺激起大黑母子分離的悲哀吧？它伸脖仰頭，朝向藍色的天空——

「啊噢！啊噢！」

從此以後，稍隔一段時間，它便傷心慘厲地抬頭呼喊，一聲比一聲高亢。

再過一段時間，大黑不歇地用雙角刺向草地，猛挑起草根和泥土。

我想——應了阿橫叔的話了，它真的踩起腳來啦！我大爲吃驚，急忙拔腿跑回村裏報訊去……（八）

夏易

露了馬腳

「好啦！看清楚了沒有？」凌善跟他開玩笑說，「要不要再進隊房看一眼？說不定你進隊房的時候，大家姐進了廚房，你進廚房的時候，她又跑到隊房去啦！」

紳寬便笑着說：「你怎麼也那麼俏皮！」但是，他的口雖然是這樣說，他的雙腳卻還是又鑽進我們的隊房去了。

「還有一個地方你沒找！」凌善又故意說。

「哪裏？」他還是忍不住問。

「你猜！」凌善摸着嘴笑了。

「我怎猜得着？房子是你們的，誰知道你們有些什麼機關？」

他聽得凌善哈哈大笑起來，跟我說：「大哥，我們的房子有機關哩！」

我只好不作聲，微笑地旁觀着。

「對了，我們這裏有機關，你看看廚房的米缸吧！你揭開米缸的蓋，就知道裏面有什麼機關了。」凌善說。

「你呀！」紳寬用手指着凌善說：「你太開心了，露了馬腳了。我范紳寬不是蠢人，笨人！知道麼？」

「我露了什麼馬腳？」凌善大概平日太正經了，難得這樣的機會大開玩笑，看她的樣子，似乎玩得很開心哩！

「你自己露了馬腳也不知道麼？」紳寬也笑嘻嘻地說。

「你說，我露了什麼馬腳？」凌善說。

「如果凌真果真是失蹤了那麼久，你們還會那麼輕鬆麼？你們一定知道凌真躲在什麼地方。即使不在這裏，她躲藏的地方，你們一定知道！」他說這番話的時候，態度可認真得很，再沒有半點開玩笑的味道了。

凌善嚇了一怔，瞥了我一眼。我以爲她招架不住，正要爲她轉彎，她卻若無其事地跟紳寬說：「大家姐是你的妻子，你那麼輕鬆，我們爲什麼要焦急？誰知你們倆個玩什麼把戲？你們的生活，我們一向不了解，不過問，也無法過問，不是麼？」

凌善解釋得合情合理，紳寬不作聲了。他坐了下來，也不走，也不說話。

凌夢於是再不理他，拿起一份報紙，看起來。（七三三）

回春曲

卅八、准假十日

妹妹說得那樣自然，幾乎叫人深信不疑。但是，我依然聽得出那不會是真話。我們商行的經理是個唯利是圖的人，職員裏誰個不知道他的爲人尖酸刻薄，規定職員因病或因事請假，超過一天便要論時來扣薪水，如今又哪會如此寬容，給我十天假期？

可是，妹妹還是要我相信她的說話是真的，她又說：

「是浩棣領我去見你們經理的，由浩棣代我開口向經理請假，經理爽快的就答應了。」

我對妹妹微露笑容，表示相信她的說話。反正我心裏有數，不管妹妹怎麼說，這十天假期只要是按規定扣薪批准的，就已經算是有幸了。老實說，如果經理來個通知，說什麼准予「長假休養」，豈不更糟？

媽媽因爲剛才聽了那位護士姑娘的說話，一心想着我臉頰的病不成問題，心情顯得比較愉快了。她讓我吃了一碗她帶來的白米粥，粥裏還拌着肉鬆，這是我平常最愛吃的，媽記在心裏了，今天給特別弄來。我就是胃口怎麼不好，也不能不順從她的意思，結果就吃了一碗。說真的，我就是爲了她老人家而吃的。她看着我把滿滿一碗白米粥吃光了，眼睛都笑起來啦。

妹妹和媽媽臨走時告訴我，浩棣今天沒空來看我，特地託她倆帶來了問候的訊息。其實，浩棣不來，正合我意，免得她看到我這副難看的模樣。我的苦惱就要減輕一些，心裏也要好過一些。

妹妹走到病房門口，我又把她喊回來，我吩咐她回到家裏趕快把我最近買回來的那瓶「美容膏」扔了。我後悔自己迷了心竅，誤用了那鬼東西，害得我的臉頰苦上加苦！

暴力阿爸

香江異聞錄　黃多

因此，徐赫的受到什麼嘉獎，使許多人不滿。

許多人的說法，是指同一機構的一些掌握實際工作的編、導、演與技術人員而言。

他們都以譏笑的口吻談論，說徐赫的受嘉獎，不過是老細的手段。他們說：「徐赫沒拚擊，表面看來是徐赫個人的事，實在等於拚擊這機構。這機構並不屬於徐赫，也不屬於我們。這明明是說，如果沒有當事人的煽動、縱容、包庇，徐赫也不可能拍那些電影。換句話說，這樣的拚擊，矛頭不但指向徐赫，也指向老細。老細的不高興，誰都看得出。老細嘉獎徐赫，也是借題發揮，等如反擊。因爲徐赫受嘉獎，報上必然會有報道。這樣的報道，也等如公開支持徐赫，是我們這個機構，我們老細公開支持徐赫。說來真是可笑。徐赫的所以受嘉獎，只由於他一天多拍了幾個鏡頭，而並非由於他的什麼『成就』。可是『臨師爺』卻躊躇滿意，以爲是『超級』，以爲『這個夠佢威』啦。」

不過譏笑由他譏笑，許多人當着徐赫，還是照樣恭維，照樣豎起大拇指。

但口頭或紙上的嘉獎，只能成爲自己吹捧或譏笑的資料。徐赫曾經爲此事向老細建議。

徐赫說：「並非有嫌於這樣的嘉獎。我是說，拿這個做宣傳還不夠堂皇，亦即是說對我們沒有好處。人家會覺得……覺得不易做文章。我想說……建議……」

徐赫期期艾艾，老是說不出口。

「只管說就是。公司對你的嘉獎，不會只是空口講白話。一筆獎金？一件名貴禮物？你要什麼？怎樣才顯得堂皇？如何才對你對我們有大好處？只管說。」

「我要一輛車子！」徐赫鼓起勇氣把計劃說了。「也許這是過份要求，也許比獎金所化多一些。所以這是建議，請老細裁奪。」

老細兩掌一拍，呀着嘴，沒有說話。

當老細兩掌一拍，徐赫滿以爲會說出一連串讚同、讚許的話，沒料到是一話不說。他登時楞在那裏，也是許久說不出話。

兩人面對面說話，而兩人都沒作聲，一室寂然，那氣氛是可以想像的。

末了，還是徐赫開腔：「我說過這是過份要求。我收回這個建議。」（八）

小說林

利是

方萱觀

大家所盼望的，於焉實現了。

他這時，從公事包裏，拿出一包又一包紅紙封好的大紙包，然後將大紅紙包一個個拆開，小心翼翼，並且還將拆開了的大紅紙，一張張摺疊起來，放進公事包裏。

他的這個舉動，引起了大衆的好奇，全個辦公室內鴉雀無聲，所有的眼睛都集中到他的那雙手上——看他笨拙而又困難地做着這項工作。

周串爺也許發覺到大家的注意全集中到他的動作上，於是他笑了笑，像是解嘲地說：「一日之計在於晨，一年之計在於春，一生之計在於勤。勤，和儉是孿生兄弟，所以人家常說勤儉、勤儉，勤與儉應該相輔相成。我的一生，向來很勤儉，不過近年來，卻像不太注意。故此，今年我自己寫的揮春是『一生之計在於儉』。我今天就從做字做起，把一張廢紙也不拋棄。」

說完，他已把紅紙摺完。然後，他面色一端，就像一個小學教師一樣，用手拍了拍桌上的一疊利是，把這些利是當作練習簿一樣開始點名。

說真的，今年的利是封特別的大，每個利是封，幾乎有一本練習簿一樣大。（六）

打工仔自白記

林源

三八、一腳踏兩船

黃仔登時整個人跳起，對余經理道：「有商量，三千元一呎如何？」

余經理冷冷一笑：「黃仔，你不要去當我大鄉里，銅鑼灣一帶的地價市值多少，我心中有數，你要『揼咁嗚』找錯人了！」

黃仔被嘲到一面屁，仍然陪着笑臉：「老細，誤會了！誤會了！我黃仔吃了豹子膽麼？那裏敢佔你的便宜……嘛嘛，做生意嘛，總得有個實盤，有個實盤——請老細開個實盤如何？我好回覆人家！」

「要我開實盤，沒那麼容易！」余經理得意地說：「我那兩幢舊樓，正式風水女，不愁嫁。」

黃仔拍馬屁的智囊本領：「老細有這兩幢鑽石屋，真是家山當發喀，嚕嚕嚕……」

余經理仰天大笑一陣，「我知道，這是黃金地，不——簡直是鑽石地！」

黃仔又央他開個實盤。余經理捏指一算，隨口答道：「五千元一呎！」

「五千？」黃仔馬上掏出記事簿，把這個數目記下了：「應該大有商量的，我馬上將這個數字對我那邊的波士說說，儘快給你回音。」說完，哈着腰連連鞠躬，屁股朝後的退了出去。

黃仔一走，余經理又一陣大笑。他對我說：「對付黃仔這鬼靈精的傢伙，非施點下馬威不可！這小子是欺善怕惡之輩！」

我唯唯否否。心想：你一腳踏兩船，當心劉關雙胞案不好。可余經理卻似乎成竹在胸，極之得意。

金山毯是傳家寶

精仔明　人中作

兩人說到此處，三姑娘出來了，笑口吟吟的恭請明哥入房休息。

精仔明也就老實不客氣，把皮箱放在手抽內，挽着手抽皮箱作入房之賓了。

蘭媽自然跟埋入去，看看女兒是否把房間整理得好，入到房間就聞見一陣香水味，果然床上鋪陳得十分整潔，點點頭，表示認可。只有一點不便說出來，就是床底少了一個夜壺。照她所知，男人晚晚要痾夜尿的，女兒還沒有結婚，不懂這個，但是夜壺只有一個，拿過來的話，要老嘢一晚屹入廚房幾次，也就只好委屈阿明一晚，明天再買一個了。

未來外母心細如髮，唯恐未來女婿住得不舒服，樣樣細心點過。三姑娘扮起男裝像老粗，恢復女兒身也是夠細心的，曰：「阿媽，擰毯我用，拿大哥那張金山毯給明哥。」

蘭媽被她一言驚醒，只顧侍候阿明，一時想不起女兒睡鋪面也要被鋪的，便連忙去取那張金山毯過來。

金山阿祥寄過來那張金山毯，兩老一向視之爲傳家寶的，新簇簇還用玻璃紙包着，寄來幾年沒有用過一次，珍藏在床架的。古老大床床上多數有一個木架，上面放着皮箱或被鋪之類的東西。蘭媽回到房間，一步跳上床，伸手開皮箱。

在固守陣地中的曹老頭，躺在床上，忽見蘭媽跳上床，還以爲老妻動用武力趕他落床，不禁嚇了一跳。見她打開皮箱，便睇定定的盯實她。蘭媽拉出那張金山毯來，連忙坐起身曰：「喂，攞張金山毯做乜？」

「唔使你理！」蘭媽挾着金山毯，落床。

曹老頭一手拉住，正色曰：「呢張金山毯，我都唔捨得用，你拿去給那些衰仔用？」

「乜話？」蘭媽瞪目曰：「阿明又不是生人，皮光肉白，你驚乜？」

曹老頭死命拉住，喝曰：「放下來！」

蘭媽作勢打他，曹老頭的手一縮，她就乘機鬆了出去。曹老頭坐處呻氣，心如刀割，眸了眸了，引狼入室，天下大亂了。想想越想越唔順，知道母女安排好衰仔的睡宿地方，唔使自己鋪面了，便索性出去看看是什麼回事。（一〇八八）

廣州看熊貓

魯兵

早些兒從星湖路經廣州，接待的朋友特地安排半天參觀廣州動物園的節目，讓大家有機會看看引人注目的大熊貓。

記得去年兩次過廣州，都曾經到動物園逛過半天，只看到了大熊貓在籠裏午睡，想不到今回無意中却清楚地細賞牠們圍坐草坪，大嚼甘蔗的有趣情景。

比起了日本朋友們在東京上野動物園，排隊大半天才看到蘭蘭和康康，我們和牠近在咫尺，實在是大飽眼福了。

可惜菲林早就在星湖拍個清光，還好同行的朋友留番一手，使大家都有機會分贈得大熊貓的照片。

習慣看了以熊貓為題材的繪畫，大都是局限於兩三個角度，其實牠們不論吃東西，睡覺，抵身翻滾，甚至一些意想不到的小動作，都很有趣，假如下次有機會再遊廣州動物園，我一定不會放過多帶兩卷菲林，專拍一輯大熊貓的各種生活動態了。

午餐　（作品介紹）　梅榮

黑白（第七三八期）

作品介紹

今年的春節天氣是相當的好，讓大家過了一個和暖愉快的假期。新春市場中冬陽柔和，相信拍友們一定會有很大的收穫。

「剪枝」：看得出是在維多利亞年宵市場內拍攝的，半逆光源，花農手持吊鐘，細加修剪。

拍攝吊鐘花是比較困難的，原因是花形細不突出，作者利用長焦距的鏡頭，大光圈去處理，使背景推遠，突出人物與花枝，這是相當合理的拍攝方法。

假如用較深的背景去突出主體人物，相信效果會更好一些。

這張「午餐」，就是梅榮拍友在那天拍攝的，午後沒有陽光，但散射光下更能突出牠們可愛的樣子，原因是陽光下會有黑影，引起強烈的反差，使牠們深黑的毛色，和陰影混亂，反而會破壞了牠們可愛的形象。

這張作品，是用一三五毫米遠攝鏡頭拍的，六十分一秒，光圈五．六，ASA一〇〇度軟片。

「春節的歡樂」：也是年宵市場即興之作，拍的是兒童玩具檔位，大型的塑料製造的小白兔、小鹿……彩色繽紛，不單令孩子們喜愛，連上了年紀的朋友也禁不住駐足觀看，正是拍攝彩色照片的理想題材。

過往，每年都有人拍攝，但總是拍完又拍，由於人物的位置，表情不同，拍來就各有千秋了。

這張作品，是以人物的動態取勝，淺淡的背景，右下角只突出了小白兔的形象，而三個小孩子，構成了品字形，全是深色的衣裳，在畫面上顯得相當的突出。

關鍵的反射光，使人物的臉部有清晰的反光，保留了一定的層次。這張作品看來雜亂中而又統一，手法處理上是相當到家的。

「老年」：是一張人物大特寫的作品，深色的背景，突出了老婦人花白的頭髮和滿佈皺紋的臉形，作者利用左側的反映光源（相信是自然光源），準確地掌握了光的反差，突出了人物的神態。

看來是用長焦距鏡頭偷拍的。它和一般的單純表現面部的皺紋拍攝方法不同，主要是抓取人物面部的表情，表達出一片漠然而又茫然的心情。

放大時能夠把右上角的部份，和臉前的暉點加深一些，整張作品就更完整。

「想什麼？」拍攝於漁區木樹，背景和人物都很調和，作品的色調層次也頗豐富。

拍這一類的題材，難免會顯得雜亂，但如處理得好，尤其是利用背景去加強人物間的關係，是會得到相得益彰的好處。

拍時要注意畫面的穩定，在放大時加以糾正，也是可以的。

春節的歡樂　（作品介紹）　林永光

鏡頭常識

第一次帶機拍照

萱草

對相機、光圈與快門、菲林等都有了一定的認識，正所謂三軍已備，只欠東風。找一個風和日麗的假日，約齊三幾友好或家人，去郊外或公園「大顯身手」一番。過去的認識只是理論方面。缺乏實踐經驗，拍攝就是最好的實踐。

怎樣拍好第一次相呢？由於自己從來沒有幫別人拍過照，毫無經驗，怎樣進行實有點難。

初學拍照可從下面幾方面着手：相機的控制：選菲林可選中速的，如一百度或一百廿五度，一般情況是以[illegible]，快門不妨固定在1／125秒或1／250秒，上定菲林，須要拍攝時只要撥好適合的光圈，對準距離即可進行，如果不是這樣的話，到時又要撥快門和光圈，又要對焦，真會有點手忙脚亂。

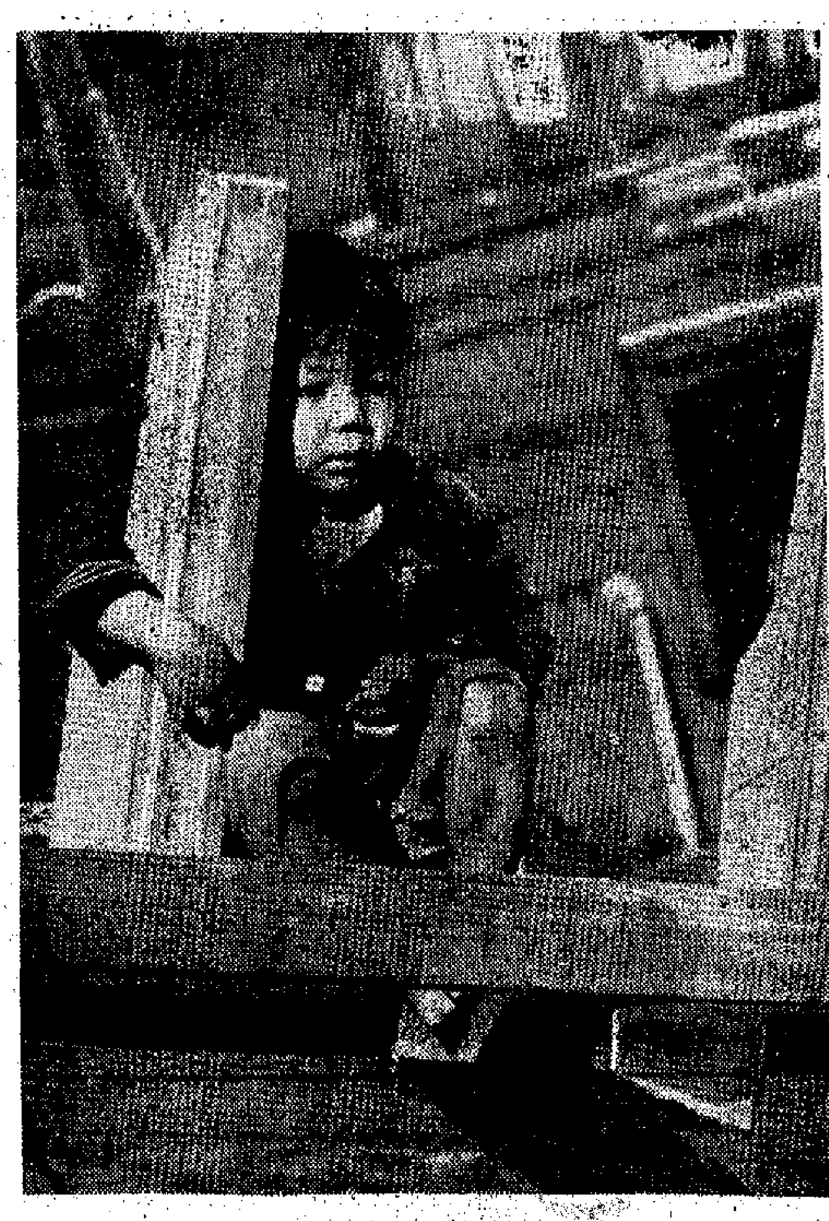
對於光源的選擇，不妨先用側光拍攝，即太陽在相機的側後方，照着被攝影者，或順光源富於變化，有較好的反差和深度感，而且易於掌握處理，對於新進拍友是非常合適的。但要注意一早一晚太陽位置較低，一切景物產生長的影子，勿把自己的投影也拍進去，不然照片會難看。其它光源如逆光、背光等盡可能不要運用，否則一時掌握不好會弄巧反拙。拍照的時間最好選取在上午八時至十一時，下午在二時半以後，此段時間陽光比較柔和，人的面部表情愉快。

主題的選取：拍攝時不能漫無目的，不要把什麼東西都想拍進去，這樣只有使畫面一片零亂。主題就是作者要表現的內容，要告訴別人一些什麼和說明什麼，因此主題是照片的生命。拍些什麼才好呢？最好拍人物為主，拍站立或坐下的照片，人物最好是靜止或移動得不會太快的。有時不妨也適當安排一下，特別是拍合家歡時更要這樣，但要盡量拍自然，其它如集體遊戲、野餐等也是好題材。

背景的選擇：背景對於主題的襯托是非常重要的，拍攝是不是一定要找一處風景優美的地方才去進行創作呢？不一定的，尤其是第一次，即使有優美的景色也未必能配合得好，所以不一定要找尋風景優美的地方才開鏡。這並不是說任何地方都可拍攝，也應有所選擇，選取背景以簡潔為主，勿選那些雜亂的地方。如果你已發現了可拍攝的地方，不妨從不同的角度去對照一下，選取你心目中認為最理想的角度才去安排人物進行拍攝，這樣你可能拍得更好。

因為你有相機，可能很多人會叫你為他們拍照，而你自己也可向他們說明，這是第一次拍照，全無經驗，如果拍不好，下次有機會再為他們拍過。總之，第一次拍攝不能要求太高，能把人物拍得清楚，色調明快，成績已算不錯了。經驗是逐點積累起來的，只有有更多的經驗才能拍得更好，即使第一次拍得不夠理想，也不要灰心，只要不斷努力去實踐，就一定能拍得好，失敗是成功之母。

照片冲放好後，不妨拿去請教有經驗的朋友，吸取這次的經驗，為下次拍攝創造有利的條件。



想什麼？　（作品介紹）　譚志強

「我們的生活」攝影展覽
十二日起移中國航空公司展出

「我們的生活」攝影展覽，定本月十二日（年初十，星期一）起，移往中環告羅士打行地下中國航空公司展出六天。每日上午十時至下午六時開放，歡迎參觀。

這批攝影作品，上月十七日已首次在尖沙咀星光行中國出口商品陳列館展出六天，每天吸引了不少中外觀衆。

影展內容以反映此時此地各階層居民生活為中心，是由一百七十九位作者投交的七百餘幅作品中選出來的，內容包括有：「勞動者」、「漁農生活」、「幼苗」、「街頭巷尾」、「歡樂的節日」與「文娛與體育」等各部分；另外，還展出了「國內遊蹤」的專題作品。這些作品，都受到廣大觀衆的歡迎。

由於場地關係，這次展出的只是入選作品的一部分。

機電儀攝影班 公佈月賽成績

港九機械電器儀器業商會攝影班一月份月賽成績公佈如下：

甲組——冠軍「歡樂的一羣」（黃運中），亞軍「沐船」（[illegible]），季軍「泥污中找生活」（黃運中），優異「修補」（黃運中）、「勇往直前」（黃運中）。

乙組——冠軍「鑽工」（麥華），亞軍「拆危樓」（梁炳有），季軍「低欄選手」（劉炯煊），優異「團的圖案」（麥華）、「油漆工友」（劉樹棠）。

本月份專題組：冠軍「津津有味」（黃運中），亞軍「爭奪」（歐陽海），季軍「井閘」（歐陽海），優異「縫紉」（張東）、「慈母手中線」（關臨）。

香港會改選完竣 梁超文蟬聯會長

香港攝影學會一九七三年度委員會已改選完竣，結果如下：

會長：梁超文

副會長：任適、錢萬里

秘書：張雄川

司庫：趙善泉（兼）

月賽主席：趙善泉

沙龍主席：陳德

委員：蔡德光、黃新發、關彼得、韓龍灝、陳宇、常惠珍。

老年　（作品介紹）　梁子強

剪枝　（作品介紹）　詠東

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
諾比拉	NORBELLA（上午）	日本	A28	沙睹
駿河丸	SURUGA MARU（上午十時）	日本	A7	日郵
丹地	M.M.DANT（下午）	美國	A26	怡和
施利馬士基	CECILIE MAERSK（上午）	美國	海厦	捷成
愛斯碧淇	ASTRID BAKKE（下午二時）	星洲	A24	鐵行
維也納	VIENNE（上午六時）	日本	A4	沙睹
朱蘭地亞	JUTLANDIA（下午四時）	歐洲	葵涌	寶隆
印度郵	INDIAN MAIL（下午五時）	美國	A31	福來
碧珠	WESER DISPATCHER（下午二時）	關島高雄	九龍倉	海鐵
海盛	HOI SHING（半夜）	沙巴	B32	惠南

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
順續	FELICITY（下午）	西貢金邊	B5	順利
諾福克丸	NORFOLK MARU（半夜）	新加坡西非	A23	大三
普樂總統	PRES.POLK（上午）	加州	九龍倉	總統
和泉丸	IZUMI MARU（下午）	地中海	A5	日郵
鎌倉丸	KAMAKURA MARU（下午）	漢堡歐洲	葵涌	日郵
神南丸	SHINNAN MARU（半夜）	新加坡巴生	B4	中央
施福	CERVO（上午）	台灣意大利	九龍倉	海運
興華	HSING HWA（下午）	高雄	油蔴地	明仁

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
銀洋丸	GINYO MARU	日本	B	協成
加利沃	KALEMYO	仰光	B	新興行
阿瑪美亞	AL AHMADIAH（下午六時）	日本	A	怡和
東方寶玉	ORIENTAL JADE	加州	A	港郵
密執安	MICHIGAN	美國	A	怡和
義宗丸	GISO MARU（上午）	日本	B1	海聯
多威	TOURVILLE	日本	A	沙睹
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	馬尼拉	海厦	捷成
伊士桂連路	ESQUILION	意大利	A	天祥
百事得	DONA PACITA	日本	A	華林
海民	HAI MING	基隆	西環碼頭	東海
明義	MING YEE	基隆	油蔴地	明仁
太平	TAI PING	美國	A	百保利
東海	TUNG HAI（下午）	高雄	油蔴地	東海

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
碧珠	WESER DISPATCHER（上午）	美國西岸	九龍倉	海鐵
美國寶瓶	AMERICAN AQUARIUS（上午）	加州紐約	北角倉	美輪
利來碧琪	LLOYD BAKKE（下午）	西澳洲	A25	鐵行
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO（下午十時）	新西蘭	海厦	太古
海盛	HOI SHING（上午）	山打根斗湖	油蔴地	惠南
馬連馬士基	MAREN MAERSK（上午）	角城西非	海厦	捷成
駿河丸	SURUGA MARU（上午）	紅海	A7	日郵
明禮	MING LI（下午）	基隆	油蔴地	明仁
朱蘭地亞	JUTLANDIA（下午）	漢堡鹿特丹	葵涌	寶隆
明石山丸	AKASHISAN MARU（下午五時）	新加坡東非	A34	大三
東安	EASTERN ANNA（上午）	新加坡	B3	天祥
大輪休美利	HUGH EVERETT（上午）	曼谷仰光	A27	福來
大家泰	TAGAYTAY（上午）	紐約波士頓	A1	百保利

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
巴倫支海	BARENTS SEA	A18	益豐
多宇迪	TOWUTI	油蔴地	通裕
	CAPITAN GIORGIS	太古塢	天祥
	SOUTHERN TRADER	A43	富洋
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	A39	渣華
惠風	FORTUNE WIND	B6	信成
新雅	SANTA ODILIA	B7	華夏
關妮	RYTTERNES	B13	華夏
	DAWN GRANDEUR	昂船洲西	華林
扇山丸一號	SENZAN MARU No.1	油蔴地	萬洲
永平	WING PING	油蔴地	建華
柯古森	AL KULSUM	A5	華林
長洲	CHEUNG CHAU	B21	太來
恒興	HANG HING	A29	興盛
海和	HERO	A9	聯航
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	B4	東洋
	KRASNOYARSK K.	A16	菲士高
邊羅華士	BENLAWERS	九龍倉	達行
比利	BRAGERNES	B16	川崎
國泰	CATHAY	海厦	鐵行
羅哈士總統	P.PRES.ROXAS	A26	美邦
華富	GULF BANKER	A38	
光明	AMANECIDA	B10	小山
香港成功	HONGKONG SUCCESS	A36	港郵
協華丸	KYOKA MARU	B1	中央
萬高	MARIGO	A33	華林
第八協和丸	KYOWA MARU No.8	A37	英東
第八日之出丸	HINODE MARU No.8	油蔴地	協成
珍萊克	JEAN LYKES	A21	怡和
	TAJAHAJA BARU	B8	小山

第一張

大公報

-Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong

南方地區展開植樹造林運動

【本報訊】據新華社北京十一日消息：我國南方地區正利用當前大好時機，積極開展春季植樹造林綠化祖國的羣衆運動。

中日芭蕾……共演「紅……」 江青等觀看

石灣藝術陶介紹 謹定於二月十二日起在文咸東